

Diarazon, November 09 2011 - Edicion 6 Vol.1714 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Den parlamento:

Franklin Hoevertsz a lanta mas sospecho riba Europe House



MAS PUITO TA SALI DI MACUTO DI DOLCE VITA

GOBIERNO TA BAY PAGA UTILITIES 30 MIL FLORIN HUUR PA LUNA PA TNO DEN EUROPA HOUSE!



Presidente di Francia a keda chiquito banda di Mike Eman



Pueblo ta puntra

TA KENDE LO TIN UN "La Dolce Vita" CU 450 MIL FLORIN?

Loke tin scondi ya a cuminsa hole

Accidente cu brommer na Savaneta





Caso Baby Beach

Mucha di 3 aña a fayece ayera

A confisca curpa pa autopsia



My House, Your Money" riba cable Home & Garden TV (HGTV) riba canal 179



Hincamento na Salinja





Mucha di 3 aña di Baby Beach a fayece diamars merdia



STA. CRUZ -- E mucha di 3 aña di famia Dominicano cu a guli basta awa diadomingo ultimo na Baby Beach no a scapa. Pa 1'or di merdia el'a fayece na hospital. Condolencia na e famianan.

Franklin Hoevertsz a lanta mas sospecho pa mas pregunta rond di compra di Europe House

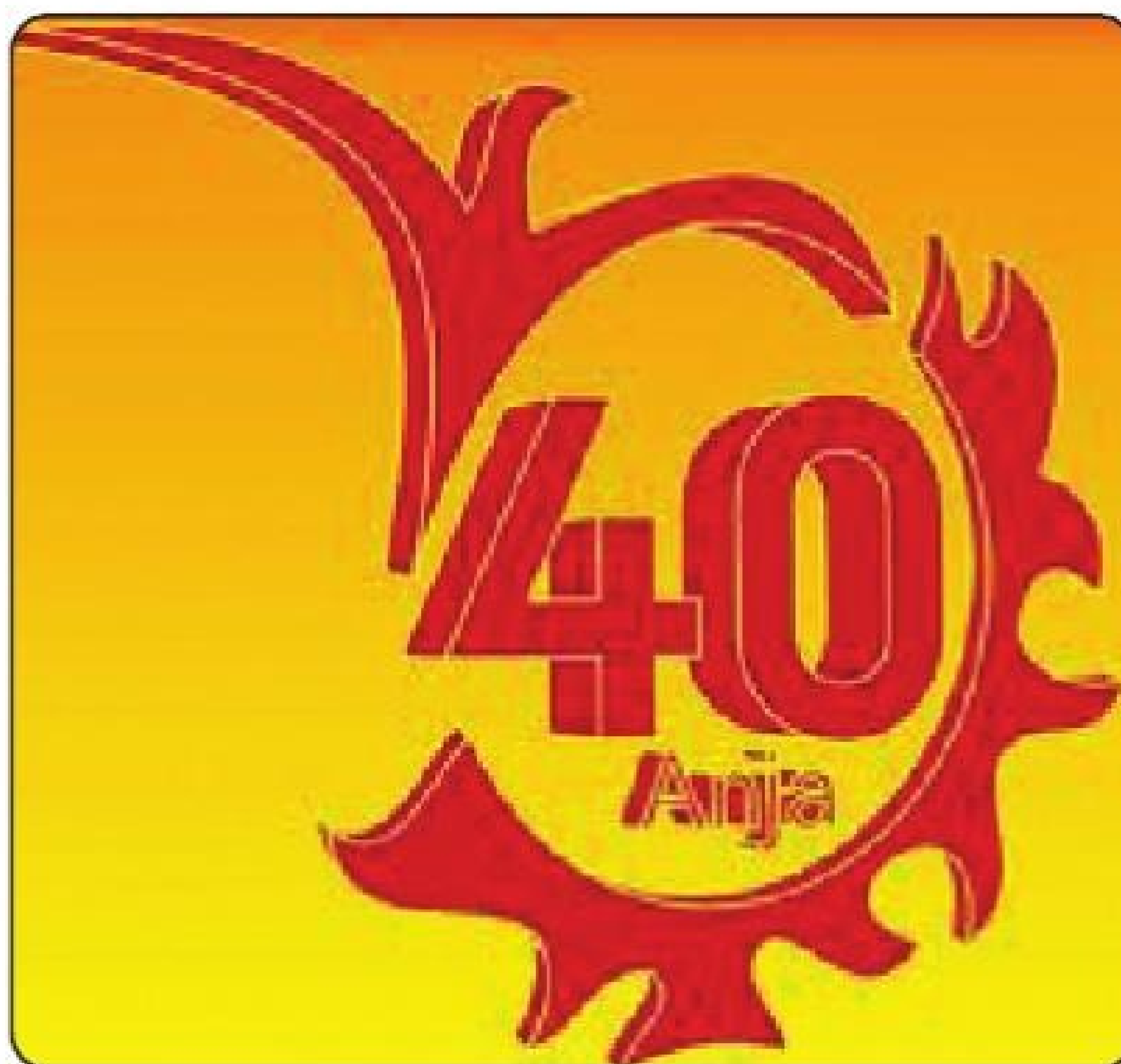


STA. CRUZ -- Diamars mainta a tuma lugar un reunion di parlamento unda a bay duna splicacion ariba e compra dudoso di Europe-House. Franklin Hoevertsz a hiba palabra y a bin sali na cla cu ta Gobierno MES a duna ordo na Utilities NV pa cumpra un edificio nobo pa Utilities pa asina acomoda TNO. Pa colmo TNO a exigi un edificio ariba un lugar prominente na e isla unda cu turistanan por mira e edificio. Mas aleu Franklin Hoevertsz a bisa cu e mes no tabata sa di ABC constructie, pasobra e no tabata sa cu e edificio ta di Silman NV, te ora cu el'a haya copia di e akte di notario. Ademas el'a bisa tambe cu el'a contacta un broker, o sea un real estate, pero no a menciona nomber di cual broker el'a acerca. Tambe el'a bisa cu e no tabata sa tampoco cu e lugar tabata na huur. E no kier a drenta den discusion ariba e topico aki, pasobra dia 10 di November e ta den corte pa atende esaki na huez.

Partido MEP:

Marlon Sneek a bolbe demostra su incapacidad

Un ciego mes por mira!



STA. CRUZ -- Segun Marlon Sneek cu Evelyn Wever - Croes a mal informa ariba e compra di Europe House! Ta ki parti Evelyn a mal informa? Tin un serie di duda rond di e proyecto y netamente Evelyn Wever - Croes mester a bini dilanti, investiga, saca documento pa asina por yega na e berdad tras di e compra aki. Ariba e mes dia cu Evelyn a saca e informacionnan cu tin cosnan scondi, e parlamentarionan di AVP a baha ariba dje como si fuera ta mundo a caba y cu e no tin mag di señala, cuestiona of haci pregunta ariba actonan dudoso. Awor a bin sali mas cos na claridad, unda Evelyn Wever - Croes tin tur razon di mundo. A wordo cuestiona ariba un compra - venta ABC cu a tuma lugar, pero na mes momento Parlamentario Marlon Sneek kier insisti cu e lugar a wordo bendi na aña 2009 door di Silman NV na SIG NV. Ni maske cuanto a purba di splica Marlon Sneek, el'a keda mustra su cabesura y incapacidad cu e no kier comprende. Hecho ta cu tin un sentencia di huez, unda SIG NV kier a termina un contract di huur cu sr. Weise. Na Februari di 2011 huez a dicta sentencia cu SIG NV, apesar cu e tin un 'koop-overeenkomst', NO por termina contract di huur, ya cu SIG NV legalmente no ta doño di e edificio ya cu esaki no a keda entrega na SIG NV via notario. Awor e pregunta ta: ki interes un parlamentario di AVP tin pa defende si un edificio a wordo bendi of no y na ki momento? Ta interes di pueblo bo ta defende? Of interes di e comerciantenan cu a haci ganashi di 450 mil florin? Notario Yarzagaray tabata hopi cla: Tur hende por traha un acuerdo di venta, pero esaki lo pasa oficialmente ora cu e pasa na notario. Ningun hende ta bay cumpra un edificio pa lague keda drumi ariba nomber di otro doño, toch? Loke si a sali na cla ta e siguiente puntonan cu ainda a lanta mas duda: - Cual ta e broker cu Hoevertsz a yama, cual su borchi tabata poni ariba e edificio? - Ken ta tras di SIG NV? Admanco himself? Of Admanco ta sconde e doñonan original? - Con un banco local por presta Utilities placa sin un taxatie rapport nobo, cu un validez di 3 of 6 luna? - Banco local no tabata sa cu Web y Elmar tin debe? Cu juist a subi prijs di awa pa asina por paga debe? - Ken ta paga e prestamo pa Utilities? - Si Utilities ta core cu gastonan di TNO, esaki no ta igual cu saca placa di Web y Elmar pa privilegia un compania Hulandes? Mientras pueblo ta sufri cu prijs di awa y coriente halto? E claridadnan cu a bini dilanti ta: - Gobierno a pidi Utilities pa cumpra un edificio ubica na un lugar prominente specialmente pa TNO. - Franklin Hoevertsz a declara cu e no tabata sa cu e compania ta pertenece na otro, te ora cu el'a waak e akte di ABC. - Un broker a wordo yama, cual nomber a wordo mira ariba e borchi di for sale.. Sinembargo no a menciona ta con yama e broker aki. Conclusion: Nos lider Evelyn Wever - Croes ta haciendo su trabao manera debe ser y ta recomenda Marlon Sneek cu si encaso e no ta comprende e materia, p'e busca ayudo huridico pa asina e no pasa berguenza ora e adresa e tema. Ademas nos ta adverti'e tambe cu MEP lo no laga ningun comunicado mas di dje pasa bay sin mas, keriendo cu e por haci mofa of bagateliza nos partido of lider di nos partido. MEP tin su trabao pa haci pa vigila e Gobierno y ningun parlamentario y menos Marlon Sneek lo stroba nos di haci nos trabao.

Segun Franklin Hoevertsz:

Gobierno a pidi pa cumpra edificio pa Utilities y TNO na un lugar prominente



STA.CRUZ--Diamars mainta a tuma lugar e reunion informativo den parlamento, unda Utilities mester bin duna cuenta di e compra duduso di La Dolce Vita Restaurant. A bin sali afor cu ta GOBIERNO di Aruba a duna instruccion na Utilities pa bay check un edficio na un sitio prominente pa asina por acomoda TNO. Gobierno di Aruba a cera un acuerdo cu un compania Hulandes y a paga tur nan gasto pa nan bin establece na Aruba. Ariba su mes e compania aki tin masha hopi suerte, pasobra awendia ta dificil pa haya un padrino cu ta pagabo 3.5 miyon Euro pa asina bo bin habri un filiaal na Aruba. E vision di TNO ta pa haci negoshi cu Brasil. E director di Utilities a bisa cu aandeelhouders (gobierno di Aruba, lesa Mike Eman) a pidi'e pa cumpra un edificio na un lugar prominente pa asina principalmente por establece e filial di Caribe di TNO. Den un reciente encuesta haci, 70% di 500 votador ta contra of no ta mira e necesidad di e aventura aki, mientras 25% ta pro y 5% no tin opinion.

Accidente cu brommer na Savaneta



STA. CRUZ-- Na Savaneta un auto a subi caminda sin paga tino ariba un brommer cu a dal den dje. E chauffeur a ricibi basta golpi y ambulance mester a presenta na sitio pa transport'e pa hospital. E fotonan ta duna un vista di e accidente.





Na Hulanda den Parlamento nan lo bisa:

"Zo breek je alle huizen op Aruba"

COMPORTACION INFANTIL ATROBE DI FRACCION DI AVP

STA. CRUZ -- E siman aki atrobe pueblo ta wordo confronta cu muchachada di parlamentarionan cu ta gana un dineral tur luna y cu tur sorto di extra, manera placa pa paña, viahe, telefoon, etc. y na lugar di haci nan trabao di controla y vigila gobierno, nan ta comporta nan mes manera mucha chiquito den derde klas di lagere school. Na lugar di duna cuenta na pueblo ken a haya e suma di 450 mil florin na comision di e venta cuestionabel di restaurant La Dolce Vita pa e proyecto di Europahuis, atrobe parlamentarionan di AVP ta haci nan mes ridiculo. Rene 'Baba' Herde, lider di fraccion di AVP y kende a priminti tempo cu nan fraccion a drenta Parlamento, cu nan si lo hiba un politica nobo cu transparencia y dinamismo, no por tin cuero di cara di papia mas di politica nobo y menos di transparencia, si waak con tanto e, como su otro coleganan ta trata na kita atencion di e escandalo di Europahuis. E biaha aki atrobe parlamentario Marlon Sneek, kende di chiripa a drenta Parlamento, mescos cu Melvin y Clarisca ta bay lanza tur sorto di insinuacion y insulto den direccion di parlamentario di fraccion di MEP, señora Evelyn. Cu titulonan di 'Evelyn a gaña atrobe', 'Evelyn su nanishi ta crece cada biaha mas' etc. e parlamentarionan aki ta kere di por desvia tur atencion di e escandalo cu nan gobierno no sa kico pa haci cune y ta purba via tur metodo baho y infantil pa stroba otro parlamentarionan haci nan trabao di controla y vigila gobierno. Ta un berguenza grandi cu e hendenan aki ta gana un salario miyonario pa sinta comporta nan mes manera un mucha chiquito den klas kende cada biaha ta lanta para y bisa Juffrouw cu otro mucha a gaña atrobe of a tent'e. Esaki ta e transparencia cu a wordo priminti durante campaña? No ta por nada cu nan lider di partido por a bisa e siman aki cu su gobierno di AVP a bin pa drecha poder di compra, siendo cu tur hende cu no ta forma parti di 'Friends and Family' di e gobierno di AVP a bay atras den nan poder di compra, pasobra nan por lanza cualkier disparate cu nan ta haya ta bon. Awe mas cu nunca famianan na Aruba ta sufri door di mal maneho compara cu cualkier gobierno cu a yega di goberna for di tempo cu Aruba a haya Zelfbestuur. Cu un set di parlamentario incompetente asina cualkier gobierno por haci y deshaci den gobernacion pasobra no tin hende pa para nan. Esaki ta un otro logro di partido AVP despues di entreguismo di marca mayor, anto awor e parlamentarionan di AVP cada biaha ta bin bisa pueblo cu otro parlamentario di oposicion ta gaña. Riba dje un ministro di Hulanda por tin e curashi di bisa recientemente (referiendo na gobierno di Mike Eman) cu: 'Met Aruba kunnen we een huis bouwen!' Si pueblo Hulandes haya sa realmente kico ta pasando na Aruba, anto den Parlamento na Hulanda parlamentarionan Hulandes lo bisa ministro Donner: 'Zo bouw je geen huis maar zo breek je alle huizen van het Arubaanse volk, dit is buitengewoon schandalig!'

Mr. Evelyn Wever – Croes, lider di MEP:

AVP masha mal prepara pa reunion di Europe House



STA. CRUZ -- Diamars a tuma lugar un reunion den Parlamento, yamá pa AVP. AVP a pidi un bijeenkomst cu expertonan, notario,Banco Central, Utilities, Admanco, y Departamento di Belasting. Presente tambe tabata Minister Mike de Meza y Minister Benny Sevinger cu tabata hopi nervioso. Esun cu a decepciona tur hende tabata fraccion di AVP, cu tabata masha mal prepara pa e reunion cu NAN mes a pidi. Nan a sinta scucha y na momento di haci pregunta, nan tur a sinta keto y a cuminsa waak otro. Nan a puntra MEP pa haci pregunta, pero debi cu no ta NOS a yama e reunion, nos no a cuminsa haci pregunta. Tres parlamentario di AVP a core improvisa y haci preguntanan no al caso. Despues MEP mes a bin cu mas di 100 pregunta, cu a pone tur hende sinta keto. "Nos a mustra Utilities cu e no ta liber pa haci y deshaci cu placa di pueblo manera cu e ta haya ta bon. Nos a mustra Utilities cu nan no por cumpra un edificio pa un prijs mas halto cu e bal y paga un "middle man" 450 mil florin. Awor pa e aventura financiero aki, nos pueblo mester bay paga 17 mil florin tur luna pa Utilities por paga banco bek. Utilities no por a contesta esaki. Nos a mustra cu no ta netchi cu un compania estatal ta pone e bon nomber asina den diskrediet, usando un ABC transaktie, sin tin mester. Sabiendo cu ABC transaktie ta cosnan cu por wordo usa pa labamento di placa, manera MOT y Banco Central a indica. Tambe nos a puntra departamento di Belasting si ta husto cu no ta paga e belasting manera mester ta, siendo cu e homber chikito si mester paga belasting riba delaster un cent. Un cos si a sali na cla ta cu e storia di Minister cu e balor di e edificio ta 2.2 miyon of 3 miyon, no ta wordo comparti pa ningun di e expertonan. Tambe tin hopi contradiccion a bin dilanti. Notario a menciona cu na 2010 tin un taxatierapport nobo, pero Utilities a bisa cu NO tabata tin un nobo, ta un 'rapport van expertise' a traha na 2010. Lamentablemente nan no a duna Parlamento ningun documento. Lamentablemente hopi di nos preguntanan no a wordo contesta, y no tabata tin forma pa exigi pa nan contesta. Manera por ehempel dicon no a menciona den e akte cu Utilities ta vrijgesteld. Ken ta e broker cu a hasi e taxatie. Tambe ta parce awor cu Utilities a paga 1.350.000 pa asina paga e belastingnan di e compania cu tabata doño di e edificio, siendo cu pueblo di Aruba no tin arte ni parti den esaki y nos preguntanan riba esaki no a wordo contesta. Nos siguiente paso ta exigi pa e reunion publico tuma lugar mas pronto posibel y si eynan ainda gobierno no kier contesta tur pregunta, e ora no ta keda nos nada otro cu conclui cu gobierno tin algo di sconde akinan. Un encuesta parlamentario semper ta keda posibel.

FRACCION DI MEP:

Caso La Dolce Vita ta haya vuelta straño

Segun notario TIN taxatie rapport nobo, segun Utilities NO tin taxatie rapport nobo!



STA. CRUZ -- Durante e reunion den Parlamento riba e caso di La Dolce Vita, ta hopi contradiccion a keda treci dilanti. Esey ta pasa ora di berdad tin algo di sconde.

Pa cuminsa tur experto a bari e ponencianan di e Ministernan Sevinger y de Meza for di mesa, cu e edificio bal 2.2 miyon florin te cu 3 miyon florin! Tur a bari esaki for di mesa y Inspector di Belasting ta keda para ariba cu e edificio bal 913 mil florin.

Notario den su defensa a bisa cu el'a mira un taxatie rapport nobo na 2010, pero Utilities a bisa cu NUNCA el'a traha un taxatie rapport nobo. El'a referi si na un rapoort di expertonan, pero no kier a duna Parlamento un copia. Esey ta haci henter e asunto mas transparente.

Awor pa colmo nan a regla cu riba e deal miyonario aki, no mester paga ningun cent di overdrachtsbelasting y cu e 81 mil florin cu nan a paga caba, nan lo bay haya bek awor. Esaki ta mal uso di e ABC levering y no ta husto con e homber chikito si mester paga belasting riba tur cos, pero aki cu un hende a gana 450 mil florin, no tin nodo di paga un cent belasting.

Esaki mientras cu e deal entre e dos prome doñonan, esta Silman y SIG si mester a paga belasting riba dje.

Tambe a sali na cla den e reunion cu Utilities mester paga 17 mil florin pa luna bek na banco y mientras tanto gobierno ta bay paga huur na Utilities pa asina TNO por usa e edificio. Y ken mester paga esey? Nos pueblo. Fraccion di MEP a keda masha decepciona pasobra hopi pregunta no a wordo contesta.

MEP ta sigui cuestiona esaki, den nomber di henter nos pueblo, pasobra ta henter nos pueblo mester bay paga esaki bek.

Dr. Maikel Kelly, parlamentario di MEP:

AVP ta ehecuta vision di Hulanda



STA. CRUZ – Den un comunicado dr. Kelly ta expresa su preocupacion riba henter e asunto di e protocol firma pa Mike Eman y Donner. "Studiando e Samenwerkingsprotocol (Protocol di Cooperacion) Aruba-Nederland di dia 27 di Oktober 2011 unda cu prome ministro di Aruba, sr. Mike Eman a firm'e na nomber di gobierno di Aruba y sr. Minister J. Donner a firm'e na nomber di gobierno Hulandes, mi ta ripara hopi punto interesante. Den e protocol aki 6 otro rapporten ta wordo menciona : 2 di Aruba, 3 di Hulanda y 1 cu ta di Aruba hunto cu Hulanda. Loke ta notabel ta cu e 2 rapportnan di Aruba y esun di Aruba hunto cu Hulanda ta totalmente desconoci pa Staten y e fraccion di MEP y sigur pa e pueblo di Aruba. Esaki ta mustra claramente cu palabracionnan ta wordo haci cu Hulanda tras di lomba di Parlamento y di pueblo di Aruba. Esaki ta mustra cu No tin transparencia of etica moral door di e gobierno aki. Mientras cu e gobierno aki tin su boca yen di con transparente nan ta, pero e berdad ta otro. Al fin al cabo ta e hechonan ta mustra si bo ta papia berdad si of no. Den 2 di e rapportnan Hulandes mi por a lesa cu e añanan venidero Hulanda lo bin cu un Politica Economico Internacional nobo pa Su companianan y empresanan Hulandes, pa asina fortifica ainda mas su economia. Tin mercadonan cu dia pa dia ta birando mas grandi y importante den mundo por ehempel esun di China, India, Vietnam y Brazil. Hulanda no kier perde su chens y e kier tin su parti tambe di e bolo economico inmenso aki. Y con e ta pensa di haci esaki? Door di usa cierto instrumentonan cu lo yuda den desaroyo di e paisnan aki. Pasobra mihor desaroyá y eficiente un pais ta, mas placa e por genera. Un di e instrumentonan ta PPP (Public, Private Partnership) of na Hulandes Publiek-Private Samenwerkings- verbanden. Usando asina e conocimento/ y ciencia Hulandes aki pa e desaroyo di un pais, Hulanda lo involucra su mes cu empresa- y companianan pa asina nan sigui gana placa, pasobra al fin al cabo tur cos ta business. Aki na Aruba 'PPP of PPS' no ta desconoci pa e gobierno di AVP. E gobierno aki cada rato ta usa e terminologia aki pa promove tur clase di proyecto miyonario, si no tin placa, no worry, nos ta usa PPP. Tin ora ta parce cu ta AVP a descubri e instrumento aki. Mientras tanto manera nos por a lesa esaki no ta asina. Un otro cos cu mi kier mustra ariba dje ta e hecho cu e vision di Hulanda tabata, ta y lo ta (mas ainda den futuro) di promove su compania- y empresanan tur rond di mundo pa asina esakinan segura un economia prospero y sostenibel pa e pais Hulanda. Y aki na Aruba nos no ta mira otro. Segun e rapportnan Hulandes, nan ta waak Aruba como un 'hub' of springplank pa e economia creciente di Centro y Sur America. No ta pornada TNO, Gas Unie, Rietveld Academie a yega Aruba den tempo relativamente cortico. Minister J. Donner mes ta bis'e den e palabranan aki : 'Hulanda ta haya e idea interesante pa cu e paisnan den Caribe pa desaroyanan como 'hub' of springplanknan pa compania- of empresanan Hulandes of Europeo cu kier ta activo den e economia di Centro y Sur America.

Pues Aruba ta pas perfectamente den e pensamento Hulandes aki. Mi kier caba cu esaki : Varios biaha mi a tende e prome ministro Mike Eman bisa cu e gobierno di AVP aki tin un vision grandi pa Aruba y e ta ripiti precies loke Hulanda ta pensa y ta haciendo caba. Despues di lesa e rapportnan Hulandes mi ta comprende y reconoce cu ta Hulanda ta imponiendo Su vision. Ta Hulanda ta esun cu ta guia e pensamento di e gobierno aki. Aki na Aruba e gobierno di AVP ta gaba cu e tin masha vision pa e pais aki, e berdad ta cu e ta djis ripiti loke Hulanda a pone preto ariba blanco caba. Ta tristo pa constata esaki, pasobra ami si ta kere cu tin Arubianonan cu vision pa e pais aki, manera nos gran lider, dr. Betico Croes.

PRESIDENTE DI FRANCIA A KEDA CHIQUITO BANDA DI MIKE EMAN



STA. CRUZ -- Poco poco pueblo di Aruba en general a bin compende cu un hende cu kier haya sa kico realmente ta pasa den gobernacion y e situacion en general na Aruba, no por depende mas di algun supuesto periodista cu ta haci nada otro cu publica informacionnan cosmetico na fabor di gobierno. No ta pornada cu prensa no comprometi ta wordo acerca y pidi pa suministra informacion real pa asina e ciudadano por evalua pa su mes y saca su mesun conclusion di kico ta pasando. Asina tambe prensa no comprometi a haya hopi pregunta encuanto un otro noticia sensacional cu e gobierno di AVP a bin gaba pueblo cune e siman aki. Di un dia pa otro hende ta haya di tende cu tabata tin un delegacion di Brazil di bishita na Aruba y cu e delegacion a keda masha impresiona cu prome ministro Mike Eman y su gobierno y sigur awor cu e proyecto di Europahuis.

Proyecto Europahuis: E proyecto di Europahuis no a cuminsa ni drechi (sin cu pueblo a wordo informa delanta riba dje tampoco!), cu prome cu su apertura oficial ya caba e tabata mancha cu e escandalo di e venta cuestionabel. Awor gobierno di Mike Eman ta publica via su medionann di comunicacion cumpra, cu Brazil ta waak Aruba como portal pa Europa combina cu e Europahuis, TNO y den banda e cientifico Arubano dokter Chung. Pregunta awor ta pa gobierno y parlamentarionan di AVP contesta pueblo riba dje: Brazil a haci un descubrimento unico na America Latina!

Despues di tanto siglo, ta awor numa pais Brazil a bin haya sa di Hulanda y Europa y cu ta na Aruba nan mester ta pa por haci negoshi cu Europa? No tin ningun otro pais den region di Caribe y America Latina unda Brazil por a acudi for di basta siglo of decada caba pa por yega na e mercado Europeo? Un delegacion di Brazil mester a bin te Aruba pa por haya oportunidad pa ricibi informacion encuanto TNO di Hulanda y un cientifico cu ta traha na NASA na Merca? Ta pa prome biaha Brazil ta haya contacto cu Aruba?

President di Francia a keda chiquito banda di gobierno di AVP: Gobierno di Brazil no tabata sa cu na su frontera norte di e pais, ta keda un pais cu ta cay bao di Francia y ta teritorio Frances y cu Francia hunto cu Alemania ta e dos paisnan cu ta dicta den Union Europeo? Gobierno di Brazil cu tin siglo ta haci negoshi y ta exporta na grandi pa Francia, nunca por a drumi soña cu nan por a usa banda di nan mesun frontera, Guyana Frances como e portal pa Europa? Gobierno di Brazil cu tin su mesun cientificonan cu ta traha riba proyectonan espacial mester a bin te Aruba pa medio di TNO y dokter Chung haya sa kico ta come y bebe riba tereno di tecnologia y ciencia? Gobierno di Brazil of cualkier otro instancia Brasilero no tabata sa cu na e pais cu ta keda na e frontera norte di Brazil, esta Guyana Frances tin un base espacial unda cu ESA cual ta e variante Europeo di NASA ta manda raketnan cu satelite den espacio? Gobierno di Brazil no tabata sa cu e companianan mas grandi y prestigioso y exitoso di Hulanda ta estableci na Brazil y via e contactonan ey nan por a haya tur sorto di entrada pa Hulanda y Europa y TNO? Pais Brazil awor tin cu bay cambia henter su exportacion anual pa manda tur cos via e waf chiquito di Playa y den futuro esun di Barcadera, pa asina nan por bende nan productonan cu Europa? Gobierno di Brazil cu tin embahadanan rond Europa y tin embahadanan di mayoria pais Europeo riba su teritorio, no tabata sa con pa haya e portal pa Europa? Unda e embahada di Brazil na Aruba ta ubica pasobra pa bo por haci exportacionnan grandi pa Europa con cu bin, con cu bay, bo mester di un embahada y te con leu ta conoci no tin embahada di Brazil na Aruba y te hasta pa mayoria hende na Aruba no ta conoci mes si tin un consulado di Brazil?! Awor splica pueblo te den detayenan chiquito, kico gobierno di AVP kier meen cu Aruba lo bay ta e portal Europeo pa entre otro pais Brazil cual ta e poder economico y e pais mas grandi di America Latina? Si enberdad e gobierno



di AVP a logra pa Brazil bay usa Aruba como su portal pa su exportacion- y importacionnan di y pa Europa, anto no ta keda nada otro cu mester duna e credito gigantesco aki na Mike Eman. Cu un logro historico asina no ta keda nada otro cu pueblo en general tin cu haci peticion pa un Premio Nobel wordo otorga na Mike Eman como e persona mas innovativo na mundo riba tereno di economia y e prome persona di un isla di apenas 32 kilometer di largura, cu a logra di laga un pais manera Francia cu ta un poder mundial riba su mes, para payaso riba tereno economico internacional.

Ayera mainta:

Hincamento na Salinja







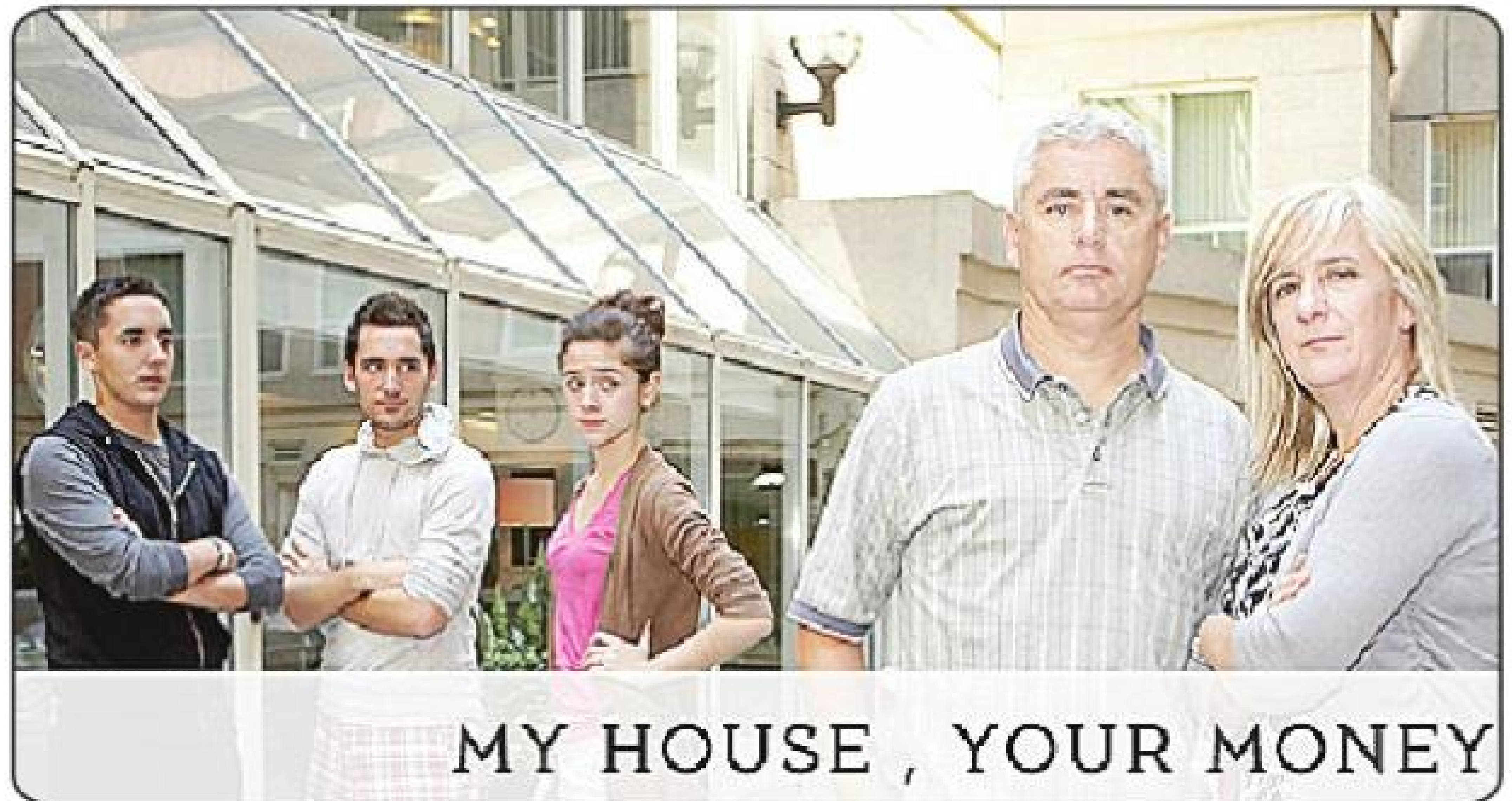


STA. CRUZ -- Den careda di 11'or di mainta alarma a wordo bati pa un caso di hincamento na Salinja. Cu urgencia polisnan a bay na sitio unda un homber a wordo hinca. Den vecindario di e dam di Salinja polisnan a topa cu e agresor y a deten'e mesora. E agresor tabata cu e cuchiu. Ambulance a presenta na sitio pa asina transporta e victima pa hospital. E victima a wordo hinca den su nek.

My House, Your Money" riba cable Home & Garden TV (HGTV) riba canal 179

324 HD ta trece un serie nobo: My House, Your Money.





STA. CRUZ -- My House, Your Money ta revela kico en realidad ta pasa patras di porta na e momento cu compra di un cas ta den perspectiva, caminda e cliente ta busca ayudo di famia pa por yuda nan financieramente cu e compra di e cas di nan soño.

E camaranan ta captura tur e drama y presion di e tug of war entre generacionnan caminda famianan ta pleita pa por yega na nan cas pero cu dificultad pa por yega na un acuerdo. Kico en realidad lo por bay fout ora cu e yiunan kier un bunita cas pa biba aden y e mayornan kier un lugar safe pa inverti nan placa aden? Sintoniza e serie nobo "My House, Your Money" atraves di HGTV na canal 179 of 324 den High Definition, atraves di e pakete di Cable Digital "Basic Health & Living Package".

Pa mas informacion bishita www.setar.aw, www.hgtv.com, of yama 525-1700.

Drs. Booshi Wever , Parlamentario Ciudadano:

PUITONAN A SALI FOR DI E REUNION INFORMATIVO ENCUANTO E COMPRA DI LA DOLCE VITA!

NOTARIO A ADMITI CU TIN COS DI SCONDE!





STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Booshi Wever ta elabora riba e misterioso compra y venta di La Dolce Vita. "Riba e asunto di e compra di e edificio di "La Dolce Vita" mi a haci diferente pregunta na gobierno, riba cual mi no a haya contestacion ainda. E reunion di diamars dia 8/11 entre Parlamento y e partidonan envolvi (entre otro CBA, Utilities, notario, abogado, gobierno) a trece cierto claridad riba e acontecimentonan, for di cual nos por saca cierto conclusionnan. For di e informacionnan ricibi, ami, mescos cu cualkier bon scuchador, por a conclui cu e convenio entre TNO y gobierno cu lo bay cobra 9 miyon florin, alavez a obliga gobierno tambe, pa busca un oficina na un sitio, na unda turista por waak. Kico e balor agrega di e exigencia aki ta, ta un misterio. Gobierno no a protesta, ta pueblo ta paga toch. Si gobierno tabata transparente den henter e asunto aki, kizas lo por tabata tin menos pregunta al respecto. Sinembargo, e reunion a trece mas prueba cu tin cosnan straño a pasa den henter e asunto aki. Nos por a conclui tambe cu TNO lo a exigi pa su oficina ta den cercania di hotelnan, locual lo no tabata problema, pasobra ta e pueblo ta paga toch! Mas remarcabel ainda ta e hecho cu – pa por a acomoda e compra di e edificio – Utilities a cambia su metanan (doelstellingen)! Mas cu remarcabel, ta condenabel cu Utilities mes, den persona di Franklin Hoevertsz, a sabiendas cu e edificio NO tabata bal mas cu 900.000,00, a haci e oferta di 1.350.000,00 florin, pues 450.000,00 mas cu e valor! Y manera ta conoci, ta e 1.350.000,00 ey pueblo a paga pa e compra! Con e ganashi di 450.000,00 a wordo reparti, no a sali na cla (ainda)! Tin mas: Utilities lo a pone como condicion pa e compra, cu e edificio lo tin ni hypotheek, ni beslag; pretendiendo di NO sa cu e edificio tabata na huur, a haci e compra toch! Esaki ta crea un imagen scur pa Utilities, pero ta pone tambe cierto duda den e instituto di notario. Ademas di esey, e abogado di e bendedor, ta abogado tambe di Utilities (cumprador); pues por bisa cu TUR partido envolvi den e compra y venta aki, tabata na haltura cu e edificio tabata na huur. Pregunta ta keda: si gobierno tabata tin un acuerdo cu TNO, pakico gobierno mes no a haci e compra, en vez di permiti e cambio di e metanan di Utilities? Of esaki tabata pa evita cu mester a bay cumpli cu nos leynan di contabilidad? No por conclui otro cu ta cos di sconde tabata tin! Esaki ta muestra cu gobierno ta peca contra e "algemene beginselen van behoorlijk bestuur"! Algo cu a hala mi atencion, y cu ta cuadra den cierto sentido cu e conclusion cu tabatin cos di sconde, ta e hecho cu e notario a haci un remarke: "nan ta bisa, cu tin un asesinato y ta mustra cu tin asesino, pero nan no por proba nada, pasobra no tin cadaver!!" Cu esaki notario ta admiti cu cosnan a bay robez (asesinato), pero no tin asesino (culpabelnan), pasobra no tin prueba. E remarke aki ta bisa masha hopi di e mentalidad den henter e asunto aki! Un pregunta grandi den esaki ta: e bendedor ta famia di un di esnan involvi, ta pesey a busca un manera pa paga menos belasting? Ta hopi straño cu ta te awor e notario ta bin bisa cu Utilities no mester paga overdrachtsbelasting, hopi straño.

Cambio den prijs di productonan petrolero

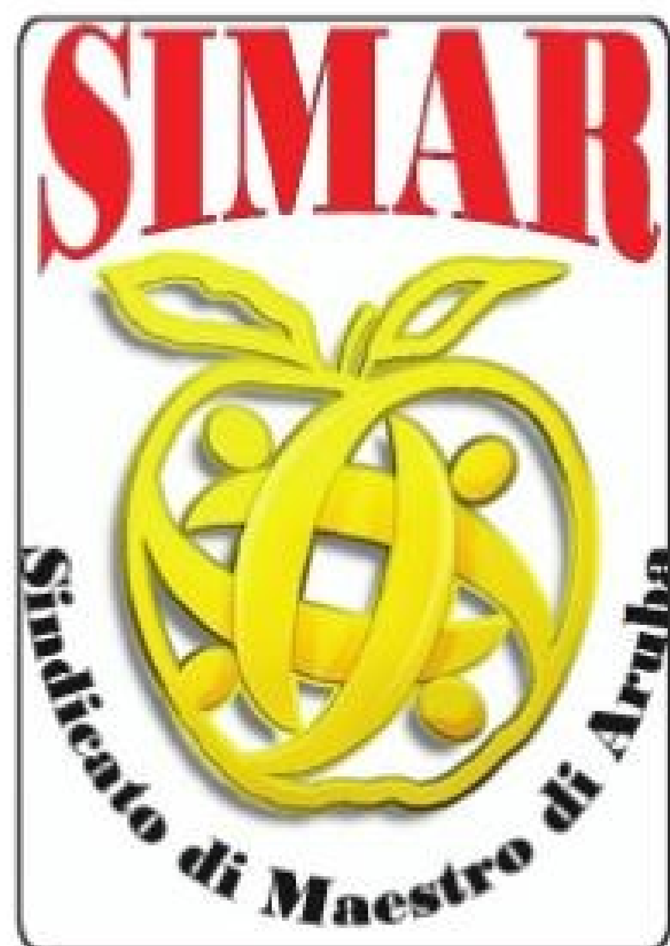


STA. CRUZ -- Entrante diarazon 9 di November 2011 lo tin un cambio den prijs di diferente producto petrolero. E prijs nobo pa gasolin unleaded-premium lo ta 226,6 cent pa liter, un rebaho di 0,4 cent. E prijs di diesel LS lo ta 205,7 cent pa liter, un aumento di 1,3 cent pa liter. Pa loke ta prijs di kerosin esaki a keda 199,9 cent pa liter (0,0 cent).

Minister di Asunto Economico, Cultura y Asunto Social y Cultura ta informa cu ta mantene e reduccion di tarifanan di accijns cu a ser haci pa absorba e aumento di prijs di e periodo Mei 2007. E prijsnan nobo ta inclui e suma di bbo.

Diabierna venidero

Reunion general OFICIAL di SIMAR



STA. CRUZ -- Diabierna pasa SIMAR a yama un reunion general pa su miembronan. Manera ta stipula den statutonan, si no tin quorum lo yama un di dos reunion den 30 dia. Esaki manera ya a publica, ta tuma lugar diabierna venidero dia 11 di November den sala Bruce Crispin na cede di SIMAR. Diabierna pasa a presenta basta miembro, pero lamentablemente no tabata tin quorum. Pa e miembronan presente directiva a dicidi di toch duna algun informacion valioso den forma di un reunion no oficial. Entre otro a informa tocante SIMAR su posicion pa cu indexering, cual ta actualmente den negociacion cu gobierno. E miembronan tabata hopi positivo pa e ideanan, e trabaonan di directiva te cu awor y specialmente pa e manera innovativo cu nan a presenta nan puntonan di accion. Sala a haya oportunidad pa haci diferente pregunta cu e directiva colegial na un forma abierto y diferente cu custumber a sa di contesta. Diabierna venidero directiva lo presenta su plan di maneho den detaye, lo duna mas informacion pa loke ta indexering y lo pidi miembronan aprobacion pa diferente proyecto y material nobo pa SIMAR. Directiva di SIMAR kier yama tur su miembronan pa asisti na e reunion aki ya cu decisionnan valido lo ser tuma, irespecto e cantidad di miembro presente. Pues no laga otro dicidi pabo y asisti na e reunion general aki cual lo cuminsa pa 8:00 pm. Despues di reunion tin posibilidad pa keda socializa, conversa y comparti un rato cu coleganan den un ambiente ameno.



E temporada di fin di aña a cuminsa na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa "FIESTA DI FIN DI AÑA"

SEGUN MEP:

MAS PUITO TA SALI DI MACUTO DI DOLCE VITA

GOBIERNO TA BAY PAGA UTILITIES 30 MIL FLORIN HUUR PA LUNA PA TNO DEN EUROPA HOUSE!

STA. CRUZ -- Den Parlamento diamars, director di Utilities a duna di conoce cu esun cu ta bay paga huur pa TNO den edificio di Dolce Vita ta Land Aruba. Segun sr. Franklyn Hoevertsz, nan ta bay paga un hypotheek di 17 mil florin pa luna, pero a cambio Gobierno di Aruba lo paga un huur pa TNO y Europa House di 30 mil florin pa luna! Esaki ta un noticia cu Gobierno tabata tin hopi bon scondi y di un banda e ta bon noticia, pasobra asina Utilities ta haya mas entrada. Pero awor e berdad tras di TNO y Europe House ta sali na cla: Gobierno di Aruba ta esun cu mester bay paga 30 mil florin pa luna extra. E "aventura" aki lo costa nos Pais 360 mil florin pa aña huur, banda di e 3.5 miyon Euro cu Aruba mester paga TNO, segun presidente di TNO sr. Kelder. Ainda den Parlamento Minister Mike de Meza a desmenti cu Aruba lo mester paga TNO 3.5 miyon florin, pero cu nos sa, te dia di awe, Minister Mike de Meza no a exigi sr. Kelder ni de Telegraaf pa rectifica, pasobra den un articulo Telegraaf a cita locual sr. Kelder a bisa, esta cu Aruba ta bay paga TNO 3.5 miyon euro, cu ta equivalente na 9 miyon florin!

NOTICIANAN POLICIAL

Auto a dal den cura di cas

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:28 polis a bay na un cas na Santa Cruz, unda un homber a dal den un cura cu su auto. Na yegada polis a mira un bumper di un auto y tambe algun pieza di luz kibra. E muraya mes no a haya daño. Un testigo a bisa polis cu el'a mira un auto cora platina dal den e cura y a core bay direccion pazuid.

Conocido di polis no kier paga su cuenta

STA. CRUZ -- Dialuna polis a bay na Hotel Roys pa un mal pagador. Eynan polis a papia cu e homber P.V.R. naci na Venezuela, kende a bisa polis cu e conocido di polis, Barimop, a bebe den e lugar y a sali bay pafor y drenta den un Toyota Yaris color shinishi V-2025 y a bay sin paga su debe. E debe ta 150 florin. E caso tin atencion di polis.

Ladronicia na ELMAR na Hato

STA. CRUZ -- Dialuna pa 8:02, polis a bay na Elmar NV. na Hato pa un ladronicia. Na e sitio polis a papia cu e homber E.G.T. kende ta asistente di e manager di Elmar. El'a mustra polis un parti di e waya di alambra kibra na e parti pariba di e lugar, cu a wordo corta pa desconocirnan. Riba vloer nan a mira un yabi Ingles cu no ta pertenece na Elmar. Polisnan no a mira rastro cu ladronnan a drenta, ni a sali. Ora cu polis a yega, T. no por a bisa locual cu e ladronnan a bay cune. Polis a bise pa e traha un lista.

Problema cu menaza den famia

STA. CRUZ -- Dialuna pa 11:00 di merdia, polis a bay na un cas na Rooi Bosal, pa un problema den famia. Na yegada a resulta cu un yiu muher tin problema cu su tata di 85 aña, kende a bisa polis cu e tin problema cu su tata, como cu e ta bin pa atende su mama di 89 aῆa, pero e tata no kier. Na e cas polis a constata cu e mama ta sufri di alzheimer y tambe cu e tata mester di cierto tratamento. E yiu muher a bisa polis cu constantemente e ta wordo menaza pa su tata. El'a bisa polis cu cosnan a sali for di man un dia prome, ya cu e tata a menaz'e di tire mata cu revolver. Polis a papia cu e tata riba su comportacion y a pone Departamento Social na haltura di e caso.

Yiu rebelde no kier paga su tata

STA. CRUZ -- Dialuna pa 18:30, polis di San Nicolas a bay na un cas na Juana Morto complex pa un yiu homber rebelde. Na yegada polis a papia cu e homber H.L.M. kende a declara na polis cu su yiu homber S.M. mester pague placa. El'a bisa cu ora cu e yiu a bin su cas , el'a puntre ki tempo e ta pague pero e yiu a bira hopi agresivo y a cuminsa discuti cu su tata. S.M. a bay na su Blazer corra di e tata y a start e auto. S. a nenga di baha for di e auto. E tata a bay para dilanti di e auto pa S. no bay cu e auto. E tata a bisa polis cu e mester a bula, pa evita cu e yiu a trap'e cu e auto. E tata no kier duna keho, pero lo bay warda di polis pa papia cu e fiscal auxiliar. Segun e tata no ta prome biaha cu esaki ta pasa. Polis a controla e vecindario y tambe na Seroe Alejandro unda e yiu ta biba, pero no a topa cune.

Antisocial kier a cende un klas di Juliana School na candela

STA. CRUZ -- Dialuna pa 21.00, polis a bay na Julianaschool, na unda un hende kier a cende e school na candela. Na yegada polis a papia cu un testigo, kende a bisa polis cu el'a mira un homber color scur cende un porta di school na candela. El'a bisa cu door cu ta scur, e no por a dune descripcion bon di e homber. El'a mira e homber core bay, despues cu el'a cende un porta di un klas na candela. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu ningun hende.

Muher a denuncia casa pa maltrato

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:30, e muher P.N. casa cu G. a bay warda di polis y a declara cu e tin problema cu su casa y cu e homber D.M.G. a maltrat'e. Relaciona cu esey, polis a bay na e un cas den Pieterboerstraat, unda nan a papia cu e homber D.M.G. kende a bisa polis cu su casa ta haci drama. El'a bisa cu e no mishi cune. El'a admiti cu e tabata rabia, como cu su casa tin otro hende y a bay cu su placa. Polis a mira cu e homber tabata trankil y a bis'e pa e laga e muher na pas pa e por drumi. Sinembargo e muher a para riba cu polis mester deten'e e homber. Polis a bis'e cu nan no por detene, si e no duna keho di maltrato, pero e mester bay Centro Medico pa busca un rapport di dokter. E muher mes no kier keda drumi na e cas y a dicidi di bay drumi den su auto cu ta para riba e lugar di parkeer na warda di Polis. Polis a bisa nan pa nan bay busca ayudo na e instancia concerni. E homber a bisa cu nan a bay un biaha caba, pero e muher no kier bay mas.

Paranda cu Sinterklaas y su Pietnan ariba nos isla



STA. CRUZ -- Sinterklaas y su Pietnan ta bay di paranda. Pa basta aña caba nos grupo ta organizando Paranda cu Sinterklaas y su piet nan riba nos isla. E paranda ta cu Sint y pietnan lo bishita e muchanan di menos recurso ariba nos isla y esey lo ta riba 4 December 2011. Pa mas informacion por tuma contacto cu 5646427. Of na 5647061 tambe por manda bo carta pa Sinterklaas

---

Hopi exito na sra. Trina Werleman awe nochi riba pasarela na Westin Hotel !

Durante e di dos Pink Runway di Mary-Joan Foundation



STA. CRUZ -- Awenochi diarazon den Westin Hotel lo tuma lugar e actividad hopi sperapatanto pacientnan y ex-patientnan di cancer di pecho y specialmente miembronan di Mary-Joan Foundation. Awenochi 16 miembro di Mary Joan Foundation lo subi pasarela y modela diseñonan exclusivo di 16 diseñador cu voluntariamente ta aporta na e bunita causa aki. Participante #16 pa awenochi ta sra. Trina Werleman, cu porciertotambe a pasa den e situacion dificil ora cu e tabata batayando contra cancer na pecho. Sra. Trina lo luci 3 diseño di diseñadornan, Sergio Winterdal y Endy Croes. Sergio y Endy a prepara diseñonan specialmente pa Trina por luci espectacular y manera un reina riba escenario. Por medio di esaki e diseñadornan di sra. Trina Werleman, esta Sergio y Endy ta manda palabranan di hopi exito na sra. Trina Werleman y ta spera cu Trina disfruta di e diseñonan!

Segun director di WEB durante Green Energy Conference 2011:

WEB SEMPER LO TIN E RETO DI PRODUCI MAS GREEN PERO TAMBE MAS EFICIENTE POSIBEL





STA. CRUZ -- Den 5 aña di tempo, WEB a logra reduci e cantidad di carbon cu su produccion ta saca den medio ambiente cu casi 50%. Ademas a logra cambia 20% di WEB su produccion pa energia sostenibel, cual ta bon pa nos medio ambiente. 'E retonan cu WEB ta enfrenta pa sigui converti su sistema di produccion den uno sostenibel, pero toch eficiente, sinembargo ta wordo influencia pa diferente factor. Asina director di WEB Aruba NV, sr. Oslin Boekhoudt a splica durante e Green Energy Conference 2011. E director a duna un presentacion di e esfuerzonan di e compania di awa y electricidad pa por enfrenta desaroyonan riba tereno di utilidad. Den su presentacion, Boekhoudt a splica cu factornan manera e hecho di ta un isla chikito, e confiabilidad di e fuentenan di energia alternativo, e factibilidad economico di e sistemanan di produccion alternativo y e posibilidadnan financiero ta determina e maneho pa cu produccion di awa y coriente na Aruba. Di un banda WEB ta confronta cu e demanda pa haci uso di fuentenan di energia cu ta sostenibel manera por ehempel biento y solo, aportando asina na nos medio ambiente. Di otro banda WEB ta confronta cu un aumento den demanda continuo pa awa y coriente, cual realmente no ta straño si considera e aumento di populacion di Aruba den curso di tempo. Sinembargo e aumento di consumo en combinacion cu aumento di prijs di combustibel, tin su influencia riba prijs di awa y coriente. Concluyendo, WEB semper lo tin e reto di produci awa y energia mas eficiente posibel pero tambe popularmente bisa, mas green posibel. E director di WEB durante Green Energy Conference 2011 a splica cu e cantidad di energia disponibel pa dia ta consisti di un combinacion di energia di diferente fuente. E combinacion ta consisti di energia genera pa WEB su boilernan tradicional combina cu turbina-generadornan di stoom, hunto cu e motornan di RECIPS cu ta produci energia electrico mucho mas eficiente. E energia produci na e planta di WEB ta wordo completa pa e energia produci pa e parke di molina di biento na Vader Piet. Sinembargo e fluho di biento no ta constante. P'esey no obstante e fuente di energia di biento, WEB semper lo mester keda percura cu su planta di energia por cumpli cu e demanda diario. Esaki ta dificulta e esfuerso pa reduci e gastonan corespondiente. Cu inversion den motornan RECIPS, den curso di tempo WEB a dirigi su maneho riba produccion di e mesun cantidad di energia pero cu menos combustibel. Pa lo cual ta produccion di awa, a inverti den unidadnan di SWRO (Sea Water Reverse Osmosis) cual a resulta den produccion di e calidad halto di awa custumbra, pero haciendo uso di menos energia. Señor Boekhoudt ta enfatiza cu WEB no a para keto y a sigui explora e posibilidadnan di uzo di energia sostenibel. Manera conoci actualmente WEB hunto cu gobierno di Aruba ta haciendo estudionan di factibilidad pa bini cu un di dos parke molina di biento y tambe uso di gas natural. E estudionan aki lo duna mas claridad riba e impacto riba medio ambiente y riba eficiencia di produccion. Banda di e estudionan aki, WEB ta sigui explora tecnologia y fuentenan alternativo pa produci awa y energia. Ehempelnan ta uso di energia solar, gas forma durante kimamento di sushi den un ambiente cera (controla), uso di temperatura di awa di lama hundo pa fria aire y uso di aire comprimi. Tur e esfuerzonan aki, WEB ta haci cu e meta di produci awa y coriente na un manera responsabel pa medio ambiente y, no menos importante, cu e meta di reduci

gasto di produccion cu eventualmente por resulta den reduccion di tarifa di awa y coriente. Esaki WEB no ta haci su so, sino door di traha hunto cu institutonan local y internacional, asina Boekhoudt a conclui su presentacion.

AVP KIER PAPIA DI INSTIGA?

SISTEMATICAMENTE GOBIERNO Y FRACCION DI AVP TA PURBA INSTIGA PUEBLO CONTRA EVELYN



STA. CRUZ -- Den Reino Hulandes ley penal ta stipula bon cla cu ningun mag di instiga; ophitsing en aanzetten tot opruiing. Gobierno di AVP, Fraccion di AVP den Parlamento y e medionan di comunicacion cumpra y e chabalitonan di prensa cumpra cu ta chupa placa di saco di pueblo via gobierno, ta instiga pueblo sistematicamente contra oposicion y cualkier otro persona cu cuestiona publicamente e mal maneho di Friends and Family di gobierno di AVP. Specialmente ultimo simannan cu e escandalo di Europahuis y Logo di pais Aruba ta den publicidad, pa no papia mes di un lista largo di otro escandalonan manera Linear Park, miyones pa TNO, Green Conference .., gobierno mano a mano cu su marionetanan ta instiga puebo contra un politico specifico cual ta señora Evelyn Wever Croes di MEP. Tur hende por ripara y waak bon cla e modus operandi con nan ta trata na tur forma pa desacredita Evelyn y nan no ta ria pa usa cualkier forma baho pa haci tal, ni si den Parlamento mes nan tin cu baha na nivelnan hamas bisto; cueste loke cueste mester instiga tur hende contra Evelyn. Tur e instigacionnan aki por resulta cu tardi of tempran un of otro persona fanatico cu ta depende ciegamente y completamente di e maneho di Friends and Family di e gobierno di Mike Eman, por bay over na haci cualkier acto descabeya y peligroso. Pueblo a haya un sorpresa hopi vies caba ora cu Speed Andrade a kere cu e por a bay habri afor contra director di DTZ na canal 90 y lastra e funcionario aki te na suela y te hasta insinua cu e persona aki mester hala un banda, si e no actua contra un emisora radial cu ta critico riba e gobierno di Mike Eman unda cu Speed ta colga dia aden dia afor na manga di bachi di Mike Eman. Ora cu henter e escandalo radial aki a rebenta, ta den pura nan lo a core hinca un modus operandi den otro pa por scapa Speed y Canal 90 pasobra si DTZ a actua manera ley ta prescribi e consecuencianan lo tabata pa Speed personal y tambe pa Canal 90 pasobra e vergunning di radio ta bisa bon cla: vergunninghouder is hoofdelijk aansprakelijk. Si un persona di prensa comprometi cu ta pertenece publicamente na e cara di e gobierno di AVP pasobra e ta tur caminda cu nan y ta promociona nan sin limite por bay asina leu di viola ley di telecomunicacion y comete instigacion publico via un radio emisora y ta get away cu esaki, anto ta con ta para cu otronan cu tambe ta depende di e maneho di Friends and Family? Esaki ta pregunta- y preocupacionnan grandi den pueblo pasobra publico tambe ta waak con tras di otro gobierno di AVP y fraccion di AVP cu ayudo di prensa cumpra, ta purba di instiga pueblo contra Evelyn. Di un banda nan tin un boca yen contra tur hende cu ta expresa nan mes pasobra nan no ta di acuerdo cu e maneho desastroso di e gobierno di AVP y ta hinca miedo den pueblo encuanto instigacion, kimamento y tur otro asunto ridiculo, anto di otro banda nan mes ta comete instigacion. Actuacion di parlamentarionan di AVP, gobierno di AVP y miembronan di prensa cumpra contra kende cu ta cu no ta bay ciegamente na nan amen, ta nada otro cu ophitsing y opruiing y ey ta caminda cu pueblo ta puntra su mes, ta di unda gobierno Hulandes a saca cu un ministro di Hulanda por bisa, 'Met Aruba kan ik een huis bouwen', siendo cu e hendenan aki publicamente ta viola ley penal?

Pueblo ta puntra riba e Proyecto Cas di Europa:

TA KENDE LO TIN UN "La Dolce Vita" CU 450 MIL FLORIN

Loke tin scondi ya a cuminsa hole

STA. CRUZ -- Un pushi den preta ta haci saltonan straño. Ultimo dianan por mira cu Ministernan M. Eman, M. de Meza y B. Sevinger ta basta nervioso y ta haciendo yen di declaracion descabeya. No tin un coordinacion entre e ministernan. De Meza ta grita cu e edificio di Cas di Europa bal alrededor di 2 miyon florin florin y Minister B. Sevinger cu tabata sinta ni un meter leu di dje, ta bira declara cu e edificio bal mas di 3 miyon florin! Por tuma nota cu e presidente di TNO ta declara cu gobierno di Aruba lo paga TNO 3.5 miyon pa haci trabao pa Aruba y di otro banda Minister M. De Meza ta declara cu Aruba ta paga 2.5 miyon! Un diferencia di 1 miyon! Aki tambe ta ken ta keda cu e 1 miyon aki??? Ordo a bini di accionista pa e compra y venta tuma lugar y rapido. Oposicion a bin ta cuestiona e caso aki fuertemente. Un trio di ministernan nervioso y gagando pa falta di argumento y pa purba desvia atencion riba e caso dudoso di Cas di Europa, e ministernan aki, ayuda pa algun parlamentario cheerleaders manera Marlon, Rene y Lorna tambe ta grita un cantidad di disparate, acusando lider di MEP y oposicion pa tur cos. Un actuacion parecido di un galiña kloks! E caso di compra y venta di Cas di Europa ta sigui saca holor y masha stinki mes. A a bende B e edificio pa 900 mil florin y na mesun momento ta bira bende C pa 1.350 mil florin. Den menos cu un minuut, B a strika 450 mil florin! Minister y Cheerleadernan ta boca cera, keto asina y no kier papia mes di e comision di 450 mil florin cu un of mas hende lo a strika. Pakico nan ta boca cera?????? Ta tapa ministernan M. Eman, M. de Meza y B. Sevinger kier tapa cos! Rene, Lorna y Marlon hunto cu algun periodista comprometi tambe kier sconde y no kier pa tin transparencia den e caso di Cas di Europa! Den un situaciom di austeridad no ta responsabel y hasta inhumano pa Utilities hinca su mes den un debe di mas di 1.7 miyon florin, como tambe permiti un of mas hende gana un comision di 450 miyon florin! Pueblo ta exigi Mike Eman, Mike De Meza y Benny Sevinger pa sali dilanti y stop di sconde, stop di tapa! Ta ken ta e intermediador? Ta ken a keda cu e 450 mil florin? Ken mas a haya parti di e botin????? E actuacionnan di e Ministernan Eman, de Meza y Sevinger ta haci cu cada dia ta lanta mas duda riba e credibilidad di e mandatarionan aki! Loke nan tin scondi, ya a cuminsa hole! Ta ken ta hiba "La Dolce Vita" cu 450 mil florin? Palabra ta na Mike Eman!!!

SETAR lo ofrece e BlackBerry nobo Bold 9900 den luna di November pa mercado di Aruba



STA. CRUZ -- SETAR lo agrega e BlackBerry® Bold™ 9900 smartphone na e portofolio di 4G na final di November, pa por brinda e clientenan e experencia di "high speed" cu 4G por realmente desplega. SETAR a gana un reputacion excelente riba nos isla desde cu a introduci e prome BlackBerry® smartphones di Research In Motion (RIM) na 2006. E BlackBerry Bold 9900 ta e BlackBerry smartphone di mas fini (unicamente 10.5 mm) y e ta ofrece e combinacion perfecto di un "high performance keyboard" y un "touch display" integra den e diseño iconico di BlackBerry Bold. E BlackBerry Bold 9900 nobo aki ta e prome smartphone cu ta inclui den dje support pa NFC (Near Field Communications), un tecnologia nobo cu ta permiti transaccionnan simpel, intercambio di data y coneccion wireless entre 2 device di BlackBerry si nan ta serca di otro, of den proximidad di un par di centimeter. Esaki ta duna mas posibilidadnan cu ta inclui, cu por apareha cu acesorionan cu ta traha cu NFC of cu por lesa tags di SmartPoster cu un simple touch riba bo smartphone. E BlackBerry Bold 9900 ta distingui pa un diseño bunita, un keyboard efectivo y un touch display briyante, e ta traha cu materialnan premium cu ta inclui un frame di stainless steel. A combina e WebKit browser engine di mas avanza (BlackBerry® 7) hunto cu BlackBerry Bold 9900 cu tur su avance pa trece resultadonan di browse te cu 40% mas rapido cu e telefonnan cu e version anterior (BlackBerry® 6) y te cu 100% mas rapido cu e telefonnan cu BlackBerry® 5. Un di e aspectonan cu a conoce avance adicional ta e "next generation BlackBerry browser" aki ta e optimalizacion di e "zooming" y "panning" pa un navegacion di web mas suave y presentacion optimal di HTML5 cu ta duna un experencia increibel pa esnan cu ta usa gaming y video. E BlackBerry Bold 9900 lo ta obtenibel den tur SETAR Teleshop na final di November 2011.



Tremendo Pierewietje Christmas Songfestival

Diadomingo dia 20 di November den e Grand Ballroom di Westin Resort







STA.CRUZ-- Diadomingo dia 20 di November 3'or di atardi Pierewietje lo presenta un tremendo "Christmas Songfestival" den e Grand Ballroom di Westin Resort den cual e muchanan di Pierewietje lo demostra nan talento den canto combina cu un show. Invitadonan especial lo ta Sinterklaas y su Pietnan y tambe Santa Claus. Esaki lo bira un berdadero fiesta di color, kostuum super bunita y di mes den un ambiente Navideño. Sin duda esaki lo bira un diadomingo di famia disfrutando di e grandioso festival aki combina cu un show espectacular y cada un apoyando nan cantante favorito. Kaarchi ta f. 15.00 pa persona y ya ta na venta cerca mayornan y tambe na Welcome Snack, Coffee Break y CD & more . Bo no por perd'e: "Pierewietje Christmas Songfestival" diadomingo 20 di November den Grand Ballroom di Westin Resort



Write & Scrap cu Sinterklaas na Write Here



STA. CRUZ -- Specialmente pa e temporada di Sinterklaas, Write Here ta organiza un competencia di "scrapping" pa tur esunnan cu tin un pasion y ta creativo. Scrapping ta simplemente usa bo creatividad cu stickers, tags, papelnan di color (cardstock), glitter cu bo por decora album, carchi y mucho mas. Abo por demostra bo creatividad dor di participa na e competencia di Write Here. Bo por inscribi te cu dia 25 November 2011 na Write Here net tegenover di Ling & Sons Supermarket. Tur hende por participa grandi y chikito. Lo in diferente categoria. Dia 5 di December 2011, un hurado special lo saca e ganadonan den cada categoria cu lo ricibi premionan super atractivo. Tambe lo tin un premio pa e obra cu lo haya mas voto popular, esta di cliente cu bishita Write Here. Alavez por admira e regalonan di Sinterklaas, specialmente pa tur e muchanan bon mucha. Write Here ta ofrece un variacion di productonan manera puzzel, kleurboek decorativo, CD di Sinterklaas y mucho mas. Pa juffrouwnan di school Write Here tin decoracion special pa dorna klas pa fiesta di Sinterklaas. Si bo ta organizando un fiesta di Sinterklaas na cas tambe bo ta haya decoracion special di Sinterklaas.



Caminata Caminata Caminata Caminata



Keda den condicion y bin hasi movecion cu nos

Ryobu-Kai Aruba lo bay tin un caminata cu tin como meta pa pasa un atardi sano, recreativo, den famia y tambe pa recauda fondo.

Diadomingo 13 di November, nos skolnan hunto lo ta bay tin e caminata cu lo cuminsa pa 5'or y mei di atardi saliendo di for di The Village dilanti Radisson Hotel te La Cabana y regresa na The Village.

Durante y despues di e caminata lo tin awa/Gatorade disponibel pa tur participante y na final fruta fresco. Tambe nos lo bay tin diferente doorprizes.

Gruponan of persona cu ta interesa por tuma contacto libremente cu:

Sensei Felix Tromp Tel.: 737-0058
Sensei Gisela Losada Tel.: 592-4987
Sensei Eduardo Macias Tel.: 561-6056
Sempai Ligia Perregil Tel.: 741-2557
Sempai José E. Vivas Tel.: 594-4767



Di antemano danki pa boso colaboracion... Ryobu-Kai Banzai!!



ARUBA

Laga mi gana, y si mi no gana, laga mi ta balente den mi intento

Schedule di Weganan Nacional Fundacion Special Olympics Aruba 2011

10 November 2011: 6'or pm: Ceremonia di apertura na Piedra Plat Entertainment Center

11 November 2011: 10'or am: Softball: Veld Ripoldo Croes, Piedra Plat.

12 November 2011: Tafel tennis---Bolas Criollas---Badminton
9 pa 12 'or / 9 pa 12'or / 12 pa 15'or

13 November 2011: 9'or pa 12'or Futbol Veld di Britannia na Piedra Plat

13 November 2011: 10'or pa 12'or Landamento Piscina di Talk of the Town

Lo participa atletanan di: SVGA Emmaschool, School Paso pa Futuro, Caiquetioschool y EPB

Tur hende ta bonbini. Bin apoya nos atletanan special. Bin topa e medayistanan di Grecia.

Pa mas informacion contact: Karel Williams: mobile: 5939188
Netty Williams: mobile; 7423306



CONDORITO



Na tur compania cu kier contracta Ernst & Young

Tene bon na cuenta cu ora bo paga pa un rapport di peso keriendo cu un Register Accountant (RA) ta trahe lugar ta BUCHI PLUMA ta konkel algo pabo

STA. CRUZ -- Recientemente a sali publika den prensa local un caso masha tristo di desepcion hopi grandi. A resulta cu den e caso di Lotto pa Deporte unda bow opdracht di minister Mike de Meza hunto cu bestuur di Lotto a contracta e compania Ernst & Young pa traha un rapport . Scope di e onderzoek a cuminsa bow di e nomber Operational Audit. Despues e rapport final sin ningun firma den dije a sali bow di e nomber Bijzonder Accountant Onderzoek. Den maart 2011 Ernst & Young ta manda den un carta reacionando riba abogado di Endy Croes cu ta un Persoonsgerichte Onderzoek a wordo hasi. E rapport aki sinenbargo un hues na Aruba a dune hopi balor. Endy Croes sinenbargo no a para keto y no lo para keto tampoko a sigi hasi su investigacion pakiko e rapport aki cu un cantidad grandi di feitelijke onjuistheden no tin un firma den dije. Pues kende ta responsabel pa e rapport? Den mundo di Accountant tipo di rapportnan asina por wordo prepara solamente pa un Register Accountant pues RA. Despues cu abogado di Endy a manda diferente carta pa E&Y alfinal 28 di October ultimo E&Y a sucumbi y su abogado a manda contesta cu NINGUN pero NINGUn Register Accountant a forma parti den e team cu a hasi investigacion na Lotto pa Deporte y ta pesey e rapport aki no ta firma. Pa e motibo aki mester alerta tur companianan y empresanan na Aruba y Antiyas cu ora Bo paga un dineral pa Ernst & Young traha un rapport pabo compania y bo ta keriendo cu un Register Accountant ta traha y carga responsabilidad pa lokual ta para den e rapport ta resulta cu Buchi Pluma ta traha y konkel algo pabo y na final ningun hende kier para responsabel . Caso di Lotto pa Deporte ta un ehempel bibo unda Ernst & Young a strika miyones for di plaka di Deporte unda Buchi Pluma a skirbi yen di cos unda awe tur hende ta core pa nan responsabilidad. Pues esaki sigur no lo keda te akinan. A manda check nombernan di esnan cu nan nomber ta aparese den e offerta di E&Y na NIVRA y na NovAA na Hulanda tampoko ningun di e hendenan aki ta inscribi ayanan manera otro RA of Accountant Consulent si ta . Pues e caso aki lo bay conose un rabo largo. Pueblo y companianan tuma bon nota pabo no bira victima di mesun manera aki esta un robo den margen di lei. Konkel rapport na deseo di esnan cu a dune opdracht esta Bestuur di Lotto hunto cu Mike de Meza y laga Buchi Pluma traha kiko ta pa bo plaka y bay pega e barco. Awor ta sali na kla, nee meneer geen RA heeft/hebben meegedaan aan uw bedoelde onderzoek. E&Y mester Stop di tuma hende hasi !!!!! Proximo Bestuur na 2013 lo entrega un keho contra E&Y y lo exigi TUR e plaka bek.

Tremendo Happy Hour na The Blue Lobster









STA. CRUZ -- Pa di tres biaha caba un tremendo happy hour a tuma lugar na The Blue Lobster Restaurant (Ex-Golazo Cafe). Ambiente sano y agradable tabata na ordo. Premium snacks manera lobster croket, crab cake, salmoa rolls ta wordo servi cada rato. Bailamento y ambiente tabata na man di nos musico local Cesar Jaramillo. Tur hende a pasa un rato agradable. Herman Castano propietaro di The Blue Lobster ta invita pa e proximo Happy Hour diabierna 11 novemebr 2011 di 10:00pm pa 12:00pm. Pa mas informacion por jama na telefon 5863843.

Victor & Rolf na Museo Arqueologico Nacional den cuadro di Aruba In Style/ Salon



STA. CRUZ -- For di 3 di November publico por admira un pieza di bisti diseña pa e 'duo dinamico' di moda Hulandes esta Victor & Rolf. Nan jas blanco ta ser luci pa un mannequin, sinta riba un stoel di zoja historico di e coleccion di Museo Historico Arubano, den e antesala di e mansion Ecury, awendia Museo Arqueologico Nacional Aruba. Na muraya a colga un portret di Reina Wilhelmina cu orginalmente tawata colga den e espacio aki. E portret ta di e coleccion di Oficina di Monumento di Aruba. Den e regenbak historico, den e sala di exposicion permanente, a instala un obra di artista Telka van Dodewaard. E obra cu ta sondea e idolatrizacion di beyeza ta consisti di material di ceramica y tela y a ser traha specialmente pa e espacio aki. Telka van Dodewaard ta biba na Aruba y Amsterdam y ta un graduada di e prestgioso Academia di Arte Rietveld.Publico por lesa tocante e 'intervencion' aki den Museo Arqueologico pero tambe por haya un splicacion amplio di studiantenan di EPI kendenan ta embahadornan di e proyecto na Museo y na tur otro localidad di Aruba In Style/Salon. Museo Arqueologico a accepta pa ta un di e 23 localidadnan caminda te cu dia 13 di November por mira instalacionnan den cuadro di e proyecto di Aruba In Style/Salon. E ta un oportunidad pa Museo atrea un publico mas diverso cu ta enfoca riba moda, diseño y arte. Tambe e ta un oportunidad valioso pa Museo hasi promocion cerca periodistanan y otro participantenen internacional di e evento Aruba In Stlye/Salon. Asina por bisa cu e tour di periodistanan Hulandes a cuminza dia 3 na Museo Arqueologico. Comunidad ta keda cordialmente invita pa pasa admira e Aruba In Style/Salon di diamars pa diabierna di 10'or pa 5'or y diasabra y diadomingo di 10'or pa 2'or di atardi.

RESULTADO FEDEVETA 35+ DIASABRA ULTIMO (5-11-11)





STA. CRUZ -- Na tereno di Caiquetio: Nos ta hanja cu Rooi Afo ta derota SCA 3 – 1. Pa Rooi Afo a score Ronny Loopstok y Gonzalez cu 2x mientras pa SCA a score Vincent Willems.

Den di dos partido Nacional ta gana Bubali cu e score minimo di 1 – 0 cu gol anota pa Victor Campaz. Y den e ultimo partido Hooiberg a briya cu su ausencia y asina duna Barcelona 3 punto facil mediante default 2 – 0.

Na tereno di San Luis: Dakota Starzz a derota Jong Brazil 6 – 0 cu golnan di Lesley Felomina y Omar Tromp cu 2 gol, Claudio Poppen y Michelangelo Wanga cu 1 gol. Den e segundo partido San Luis a bin por la goma y a keda cu un empate contra di Caravel cu e score di 4 – 4. Pa San Luis a score Jurick de Cuba 2x, Egbert Koolman y Emmerson Flores cu 1 gol.

Den e ultimo partido Teachers y Arusur a empata 0 – 0.

Na tereno di Tanki Leendert: Inter ta coi 3 punto derotando Tanki Leendert 3 – 1. Te na ciere di nos comunicado nos no a ricibi kendenan a score tanto pa Inter como pa Tanki Leendert.

Refreenan cu a dirigi e weganan diasabra pasa tabata: Aubrey Maduro, Lucho Zambrano, Mai Lampe, Vito Ridderstaat, Mando Boekhoudt y nos no a haya esun di Inter vs T.L.

Teamnan cu a clasifica caba ta: Nacional, Dakota Starzz, Arusur y Inter.

Teamnan cu ta luchando ainda pa ta den e ochonan ta: Barcelona, Bubali.

SCA y Caravel. Practicamente tur demas teamnan ya ta elimina for di e clasificacion.





Teo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy y Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a confronta otro den e programa di Time-Out di Claret Lopez



STA. CRUZ -- Diamars atardi den e programa di Time-Out di Claret Lopez na Canal 15 Teo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy y Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a confronta otro. Claret Lopez kende ta presenta e programa a haya su mes sinta mey mey di ambos bringador, kendenan ta bay bringa contra otro despues di hopi aña den "Un ariba e otro abou". E pelea entre Teo Rodriquez
y Alberto Klaber ta tuma lugar diabierna dia 18 di November den Club Caiquetio na unda cu nan lo enfrenta otro pa regla cuenta di basta aña atras cu a keda colga na laira y cu awor mester baha. Diasabra dia 19 di November un di e hombernan aki lo bay ta abou. Den e programa di Claret Lopez nan a tira awa den cara di otro na unda cu Claret Lopez a keda sorpresa di e accion aki no spera. Pa nos sorpresa tabata tin mas hende den e studio cu mester a bin acerca pa para e accion aki prome cu e por a bay for di man. Nos a logra di saca algun potret di e imagen cu a sosode diamars atardi na ATV-15.



Torneo di hisamento di peso den ASU-Olimpiada Diasabra 12 November 2011







STA. CRUZ--Enconexion cu ASU-Olimpiada, Aruba Amateur Weightlifting Association ta organisa nan Torneo di hisamento di peso. Esaki ta bai tuma lugar diasabra dia 12 november 2011 den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Competencia ta cuminsa pa 4:00 y ta termina 6:30 di atardii. Ta wordo hisa den categoria di damas, hubenil, junior, senior y master.

Aña pasa como ganadornan maximo di e Torneo di ASU-Olimpiada a resulta e atleta John Henriquez den categoria masculino y den categoria femenino como ganador absoluto tabata Jennifer Piter. Den e torneo aki lo seleciona e mihor atleta pa representa Aruba den e campionato Copa Criollo Internacional y Iberoamericano cu lo tuma lugar na Puerto Rico for di 15 pa 18 december 2011. Aruba Amateur Weightlifting Association ta pidi tur Voluntarionan, scorer, refereenan pa ta na tempo pa asina nos por cuminsa na ora.

Tur fanatico di Hisamento di Peso ta keda cordialmente invita pa bin presencia e competencia aki den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Entrada ta gratis pa grandi y chiquito.

ARUBA AMATEUR WEIGHT LIFTING ASSOCIATION

Hugo Themen
Entrenador di A.A.W.A.





Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital: **527-4000**

9 November 2011

Dr. Angela- Paradera N.V. 5 Nov. te cu 11 Nov. 2011

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico Dr. Westrate, E 524-8833 - 9 November 2011 dr. Dr. Luchmun, R - San Lucas N.V. 5 Nov. te cu 11 Nov. 2011

PRODUCTO Y SERVICIO

CLASIFICADO



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 08 November 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	8084	9816	3035	7106	3424
	6278	6644		7494	
	1691	7368		5840	
4 SKINA	8411	9678			
LOTTO DI DIA		01-05-20-26-30			
MINMEGA		13-22-24-28			
MEGABALL		11			
ZODIAC		4322 Cancer			

IPA su opendag 2011 tabata un exito rotundo

E opendag di IPA a conta cu hopi bishitante y interesado pa bira maestro









STA. CRUZ -- Diasabra 5 di November ultimo Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a tene su opendag anual pa publico. E opendag por a conta cu un interes hopi grandi di comunidad di Aruba. E organizacion di e opendag a calcula cu IPA a ricibi mas di mil bishitante diasabra ultimo. Durante e opendag a ricibi varios persona interesa pa conoce e instituto, pa haya sa kico tur IPA ta haci y tambe conoce IPA su facilidadnan. E interes pa cuminsa un estudio na IPA tambe tabata hopi grandi. Riba e dia aki Bureau Studenten Services di IPA a registra mas di 50 inscripcion pa haci e testnan di admision. E inscripcionan aki ta inclui tur persona cu mester haci sea Colloqium Doctum of e Beroepstesten pa e estudio pa maestro di enseñansa primario. E inscripcion pa esnan cu tin un diploma di HAVO, VWO of EPI (MBO niveau 4) lo keda habri te cu Februari 2012. E programa di e opendag tabata un hopi varia caminda cu tabata tin informacion y presentacion di diferente departamento di IPA y di e diferente areanan di formacion cu hunto ta forma e curiculo di e estudionan. Tabata tin algun presentacion programa na cierto oranan, manera entre otro e informacion general, presentacion di sector Arte, informacion tocante practica y presentacion di un proyecto di Onderwijskunde di e studiantenan di prome aña. E demas sector y departamentonan tabata tin un programa continuo di informacion y exposicion caminda cu tur bishitante por aprecia material y haci pregunta na e docentenan y studiantenan presente. E actividadnan cu tambe a atrea hopi publico tabata e exposicion di Anne Frank, e mercado di boeki y material educativo cu IPA a tene hunto cu diferente instancia den nos comunidad y e Food & Bake Sale organiza pa nos propio studiantenan. IPA ta contento cu e exito di e opendag y kier a gradici e team dinamico di docente, studiante y personal di sosten, miembronan di prensa, tur instancia cu a participa na nos mercado y tur persona cu a bishita IPA diasabra ultimo.







WORKSHOP FANTASTICO DI ARTE

ME, MYSELF AND I

TRAHANDO BO MES UN RETRATO DOOR USO DI PINTURA/POTRET

PA MAESTRONAN ARTISTA DI ALEMANIA Y HULANDA, NICOLE BIANCHET Y REM VAN DEN BOSH

FOR DI DIALUNA 14 DI NOVEMBER 2011, TE CU DIAHUEBS 8 DI DEC. ANOCHI DI DIALUNA PA DIAHUEBS ORARIO 6.30 PA 9.30 PM. 14 ANA UP. INSCRIBI PERSONALMENTE NA ATELIERS '89 O JAMA TEL: 5885776 O CEL: 5654613, ELVIS@ATELIERS89.COM ATELIERS '89 TA SITUA NA DOMINICANESSENSTR. 34 NA ORANJESTAD RECHTS TEGEN OVER MARIA COLLEGE

ateliers '89

ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA





Awe 9 November ta cumpli 15 aña

Sharitza Ismaela Geerman

Hopi pabien e ta haya di parti su mami Magaly, su papi Junny, su rumannan Roland Junior y Kathlyn su sobrina (o) Rienne, Nira, Kevin, Jaydrick, di Dudu Irena, su tanta y omonan prima y primonan, su madrina Merry Ras, padrino Rudolf Angela, di su mama Jolanda, papa Bano y henter famia Ras y Geerman. Tur ta desea Shary hopi aña mas di bida y salud. Hiep Hiep Hoera !!!!!!

Awe nos ta canta Hiep Hiep Hoera pa e princess di cas

Jady Brown

kende ta cumpli su Sweet 15
Felicitacion ta bin di parti su mama Judy, su tata Stanley, su ruman stima Jody na Hulanda, su tantanan, su omonan, opa y oma y tambe di su primonan y primanan.

CARAVEL CAMPEON DEN MASTER DI COPA ARUBA 2011

"Jaragua di Brazil a sali Campeon Super Master"







STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo den Compleho Deportivio Frans Figaroa a termina e campeonato di COPA ARUBA 2011. Pa motibo di viaje di e ekipo di Brazil cu mester a subi avion e mesun atradi e wega final di Master entre Caravel di Aruba y Cooper di Brazil mester a tuma lugar pa 1 or di merdia. E horario no tabata esun mas favorabel pa fanaticonan jega stadion na masa pa apoya Caravel. A pesar di esaki e equipo di Caravel a sa di saca nomber di Aruba, cu of sin fanatico nan a hunga cu cuerpo y alma y bira Campeon ganado Cooper 2-1 y asina bai cu e trofeo bunita di cristal. Después di e wega di biaha representante di ATA Sra. Amayra Boekhoudt y Sr. Rufo Kelly di AVB a entrega e trofeo na e Campeon Caravel y sub Campeon Cooper. Aparte di e trofeo cada hugador a ricibi un medaya di campeon y sub campeon. Despues di esaki pa 4.30 di atardi a tuma lugar e wega final di e categoria Super Master entre 2 ekipo di Brazil esta Madruga y Jaragua. Den e categoria aki cu score di 3-0 Jaragua ta bira campeon y asina bai cu e otro trofeo cu a ser entrega na e gandornan pa Sra. Sanju Luidens Daryanani di ATA y sr. Joy Fingal di Fedevetta.Asina a conclui e torneo di COPA ARUBA 2011 cu tabata un exito rotondo y a logra contribui cu cantidad significante di turista, un total di650 bishitante di Brazil. Riba tereno deportivo e ekiponan veterano di Aruba a haña e oprtunidad pa participa den e torneo y asina midi nan forza cu ekiponan internacional. Y sin laga afor e aspecto cultural

Na unda cu tabata tin un anochi di integracion cultural caminda tur participante por a goza baila cu musica di Aruba y Brazil. Pa finaliza organisador Sr. Rogerio Donato Presidente di Cia Travel y Aruba Tourism Authority ta hasi uso di e oportunidad pa gradici tur esnan cu di un of otro manera a contribui pa hasi e evento aki un exito y specialmente pa e bon cooperacion ricibi di AVB, Fedevetta, Fundacion Lotto pa Deporte Compleho Frans Figaroa y Minister di Turismo, Transporte y Labor y Minister di Deporte. Ta spera di ricibi e mesun cooperacion pa e COPA ARUBA 2012 cu otro aña lo tuma lugar di 1-8 di september. **Pa mas información por tuma contacto cu Amayra Boekhoudt Tel. 582-3777 ext. 254.**

Bottom Fishing Tournament riba 12 November Organiza a peticion di pueblo

sTA. CRUZ -- A peticion di pueblo Bucuti Yacht Club ta organiza e ultimo piscamento den lagoen dia 12 di November esta e diasabra awor. Prijsnan ta cash y ta carañito ta conta. Piscamento ta cuminsa 5 or, di atardi y ta termina 10'or di anochi. Por inscribi na club e diasabra aki mes di 12'or di merdia y ta inclui un BBQ. Lo tin piscamento pa mucha riba pier di 4'or atardi y ta termina 7'or anochi. Edad pa mucha ta di 6 aña pa 12 aña. Iscripcion ta tuma lugar na club pa 3'or atardi y ta inclui un pan cu hotdog. Bin pasa un atardi dushi na club hunto cu un Bottom Fishing Tournament riba 12 di November 2011.

Un grupo di atleta lo bay participa na Half Ironman

na Miami dia 13 November proximo



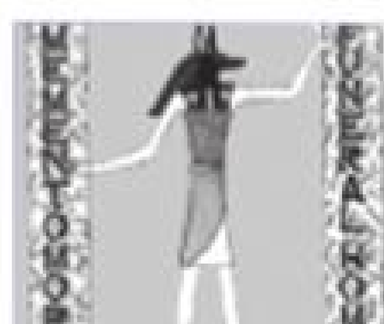
Participantenan:
Martijn Balkestein
Lucien Dirskz
Maximillian Irving
Patrick Ketteldijk
Johnny Cheng
Chantal Ecury
Mario Nooijen

E 7 triatleteanna aki lo bai landa 1.9km-corre bais 90km-corre na pia 21.6 km. E half ironman lo tuma lugar diadomingo 13 nov na Metrozoo y e half ironman aki tin como nomber Miamiman. Miamiman na 2010 ta wordo considera e competencia di triathlon mihor organisa den Florida.

Pa loke ta e triatleta Lucien Dirksz, esaki ta e di 5 biaha cu Lucien ta participa na e half ironman aki. Casi tur anja Lucien a logra di mehora su tempo. Na 2010 Lucien a haci e half ironman den 4.56 hora. Lucien tin mas cu 20 anja di experiencia den triathlon y cyclismo. Lucien a logra di bai participa na dos olympiadas na Barcelona y Atlanta. Ademas, Lucien ta coach y trainer di traithlon pa varios anja. Maximillian ya caba a participa como tres biaha na un half ironman pero pa Maximillian ta e prome biaha cu e ta participa na e half ironman di Maimiman. Pa loke ta Patrick, Martijn y ami ta prome biaha cu nos ta participa na e half ironman di Miamiman y ta prome biaha cu ta participa na un half ironman. Tur triatletanan ya caba ta train pa varios anja traithlon y a participa na varios olympic distance (landa 1.5km-corre bais 40km-corre na pia 10km) triathlon na Aruba y Corsow.

Dr.Johnny Cheng cu ta un cardiologo y ta conoci di ta un bon landado y a landa varios anja den rieuw di Surinam 18km. Johnny tambe pa varios anja ta train triahlon y a participa na varios marathon den exterior. Pa Johnny tambe ta e prome biaha cu e ta participa na un half ironman huntu cu e otro triatleta di Aruba.

E grupo di triatleta cu ta participa na e half ironman aki na Miami ta jama nan mes cu orgullo Aruba Triathlon Team.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a duna nos sosten y a acompaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Germana Christiaans

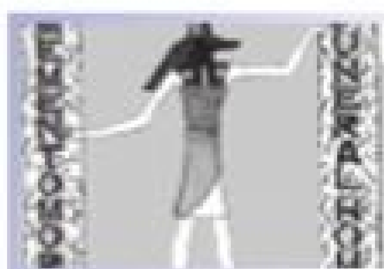
Gradicimento ta bay na tur esnan cu a haci yamada telefonico, manda mensahe y flor. Un danki tambe na Dr. Lin, Dr. Anaya, Eerste Hulp, Verpleegsternan di 2 y 3 piso di

Dr. Horacio O. Hospitaal. Kiwanis y Señora Melvin Croes. E Zusternan di Isoria cu a cuid'e na Paviljoen pa nan dedicacion y pasenshi. Pastoor Santiago y ayudante.

Un danki na Yolanda di Mementomori Funeral Home pa su trabao excelente y profesional.111

Alavez nos ta invita boso pa un (1) Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar dia : Diarazon 09 di November 2011 pa 6:30 pm na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert. Despues di ultimo misa lo tin un Rosario pa descanso di nos difunto stima na Palm Beach # 58.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



You will always be loved, You will never be forgotten,
All the moments of joy we spent All the things we went thru
You will always be in our hearts
Loved and cherish Always among us
Love you forever and we will
never forget you

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

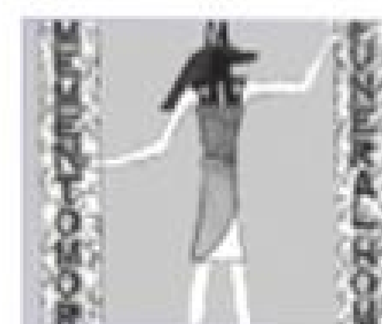


Siegfried Winklaar

mihor conoci como "Ficky"

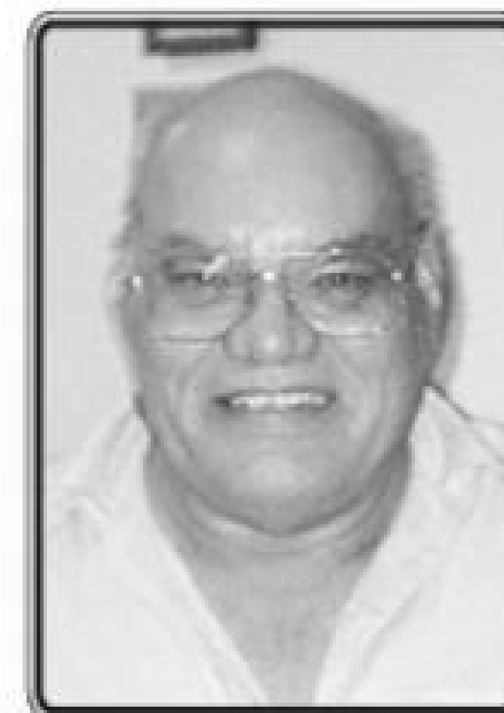
* 01 - 11 - 1962 - + 08 - 11 - 2011

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



Perhaps you sent a lovely card, Or sat quietly in a chair;
Perhaps you sent beautiful flowers, If so, we saw them there.
Perhaps you sent or spoke kind words As any friend could say;
Perhaps you were not there at all, Just thought of us that day.
Whatever you did to console the heart,
We thank you so much, whatever the part."

Na nomber di su esposa, yiunan, nieta- y nietonan, bisanietonan, ruman, sobrina- y sobrinonan y demas famia, nos kier a bisa un danki di curazon na un y tur cu a mustra nan atencion, sosten y cariño durante enfemedad, fayecimento y entiero di nos queridisimo:



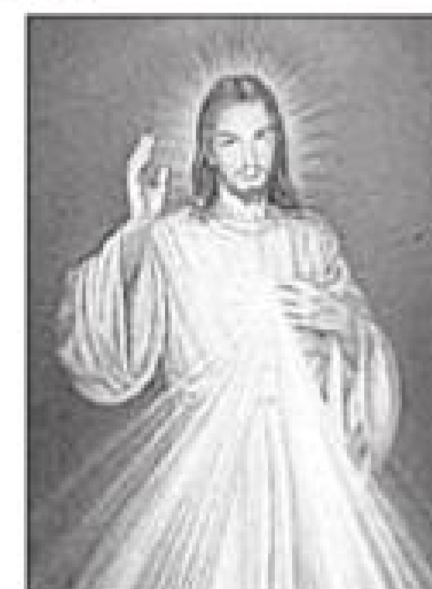
Charles Hendrik Lampe

"Charlie"

Alavez nos ta invita pa compaña nos
na tres Santo Sacrificio di Misa:
Diamars 8 di November 2011, pa 5.30 p.m.
na Kapel di Alto Vista.
Diahuebs 10 di November 2011, pa 7.00 p.m.
na Misa Santa Filomena na Paradera.
Diasabra 12 di November 2011, pa 7.00 p.m.
na Misa Santa Filomena na Paradera.

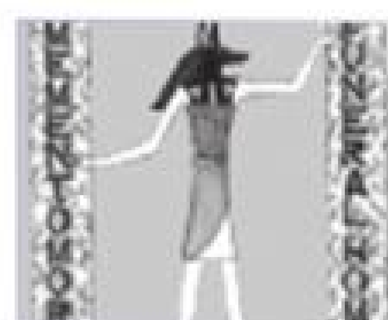
Boso atencion lo keda semper un gran consuelo pa nos.
Sra. viuda Elsa Lampe-Saladin, yiunan y demas famia

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: "(...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).

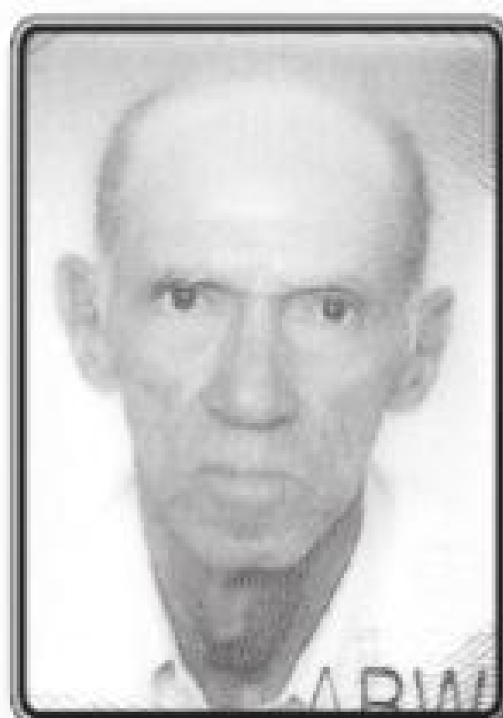


Mementomori Funeral Home

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda di dos aña di fayecimento di

Jacintho Werleman



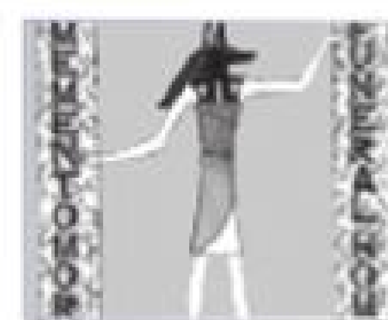
diarazon 9 di November 2011 pa 7'or anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan:
Cecilia y Cornelia y demas famia

Mensahe

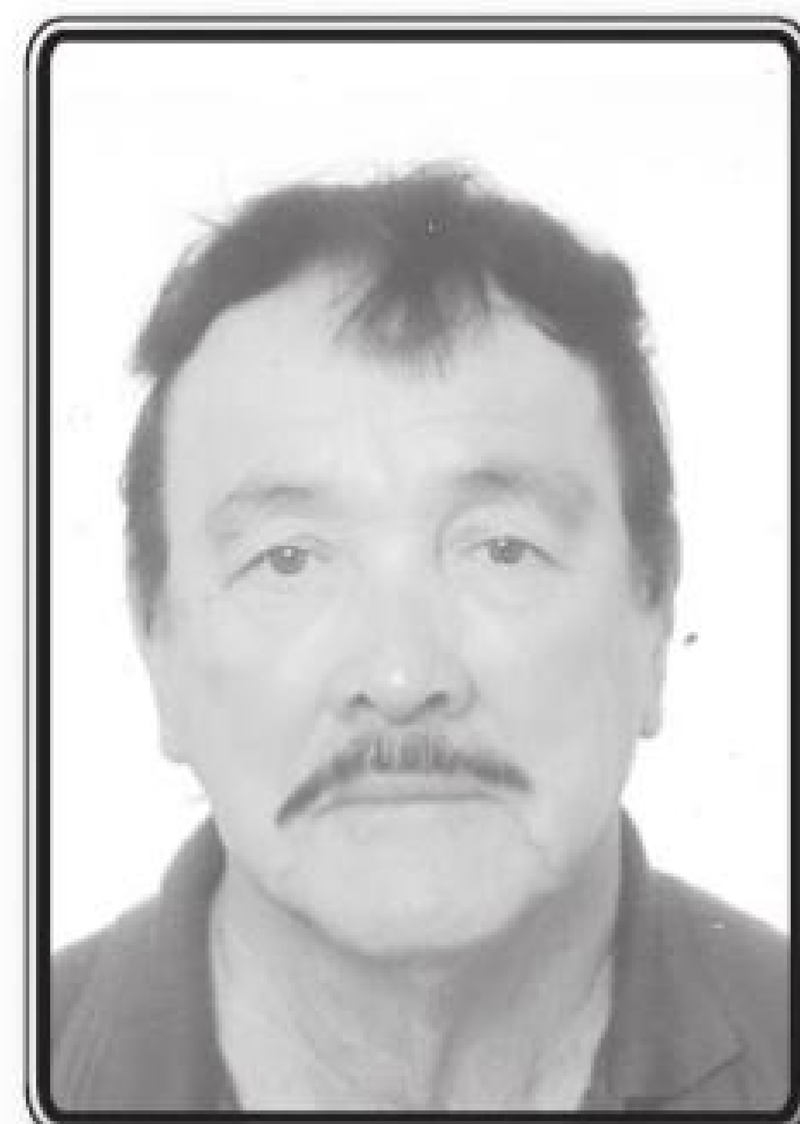
"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza.
Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticion-y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus. No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi morto. Y te ainda Mi ta mira hopi di bosonan cu no ta resa e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.
Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita.
Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama. Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia. Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bai Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yui Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bay Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y juda otro.
Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento na Colombia di:



Aniceto Geerman

mihor conoci como: "Cheto"
*20-03-1929 - † 01-11-2011

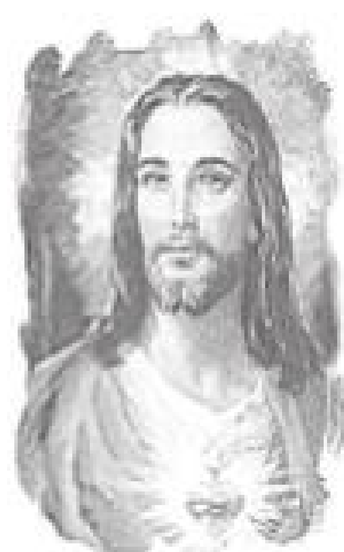
Na nomber di:

mama di su yiunan:	† Luisa Croes
yiunan:	Vicente Geerman y famia
	Helena Geerman y famia
	Francisco "Tucu" Geerman y famia
	Maria Geerman y famia
	Maikel Geerman y famia
esposa:	Sara Geerman-Cabrera Ramos y yiu
	Michael Jordan Geerman
nieta y nietonan, bisanietonan,	
rumannan:	Anna "Nana" Kelly-Geerman y famia
	Rodulfo "Fichi" Geerman y esposa Annie
	Lucrecia Geerman y famia
tanta:	Maria Luisa Everon

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Geerman, Croes, Kelly, Everon, Werleman, Rasmijn, Diaz, Donata, Angela, Jansen, Ras, Balein, Koolman, Ramos y demas famia.

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



INVITACION



GRUPO DI ORACION

Carismatico

“SHALOM”

Cu e Amor di Cristo Hesus,

ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y

Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi di:

“ALABANZA Y ADORACION”

Na: KAPEL MONTE CALVARIO

(Tanki Leendert)

Bin busca bo gozo den “E Palabra di Dios”

DIA: Awe diarazon 9 November, 2011
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario
Nos ta warda bo sin falta!"Busca bo gozo den Señor
y l'o Eduna bo tur loke bo curazon por desea."
Salmo 37, 4

Poesia dedica na

Jacintho Werleman (Mochen)

Awe ta net 2 aña di bo partida. Bo a sufri den silencio, bo so cu Dios, pa awe bo ta den braza di Señor. Ainda nos ta corda e dia aki cu ta mescos cu ayera ora nos a bisa bo te oro, pasobra nunca bo tabata kier nos bisa bo ayo. No ta facil pa nos lubida bo, pasobra ainda ta dificil pa habri porta anto waak cara pazuid, pa waak un stoel bashi. Ki falta bo ta haci nos y principalmente den e temporada di Pasco y Aña Nobo, con nos ta baila y canta dande, pero nos sa cu unda bo ta, bo ta feliz, pasobra aya no tin sufrimento mas. Ma alegria so tin. Semper bo ta keda den nos mente y den nos curazon di parti full e gang di rancho alegre: Chelo, Yuni, Leo, Tei, Chofie, Denchi, Nacho, David, De, Box, Melau hopi mas pa menciona y specialmente Herdy y Isabel.

Sigfried, Joslyn Winklaar

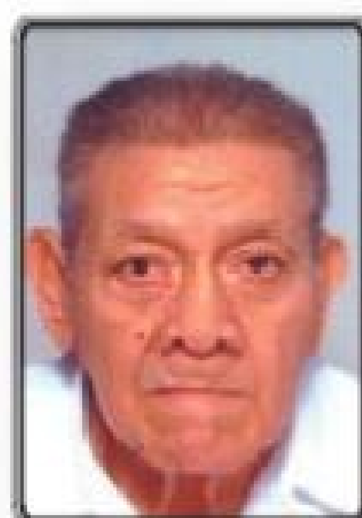
*1 November 1962-
8 November 2011*

Zo natuurlijk dit "het leven en sterven" het doel van het leven verschilt per individu, maar het gevoel van liefde, pijn en ellende blijft voor ieder mens identiek. Op een zekere dag in dit leven moet iedereen sterven, en het gevoel blijft voor de mens hetzelfde, hulpeloos en verdrietig. Ooit zal iemand het kunnen beschrijven. Het enige wat ik zeggen wil is, rust in vrede onze lieve Oom Fiekie.
Namens: Nyohmi van der Biezen, Aislinn van der Biezen, Samara Jacobs, Mieke Jacobs, Kevin Winklaar, Quincy Winklaar, Nigel Winklaar, Rachel Koeijers, Antonio Ras, Oswaldi Winklaar, Shahaila Winklaar



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki yiunan, nietonan y demas famia ta gradici tur esnan cu a compaña nos den nos momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos tata:



Emiliano Flanegin
Vuido di Ana Flanegin-Kelly
mihor conoci como “Papai” of
“Miano”

Un danki special na tur esnan cu a manda flor, krans, e-mail, yamadanan di telefoon y telegram. Tambe na tur famia, amistad, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a duna nos nan sosten den e oranan dificil. Un danki special ta bay na Dokternan, verpleegsternan, broedernan cu a atend'e durante su estadia den Hospital.
Alavez nos ta invita tur famia, conocirnan y amistadnan pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar:
- Diarazon 8 di November 2011 pa 6.30 pm
na Capel Monte Calvario
- Diabierna 11 di November 2011 pa 6.30 pm
na Capel Monte Calvario
- Diadomingo 13 di November 2011 pa 6.00 pm
na Misa Santa Anna Noord
(Bow Tent), despues di e ultimo misa
lo tin un rosario na cas: Kamay 1.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Despues di a celebra e Fiesta di nos Parokia Inmaculada Concepcion Pastoor Rey Nares ta invita:

Tur su parokianonan paun Tridium na honor di La BirgenMaria di Guadalupe cu lo cuminsa:



Diabierna, 9 December 2011, 6'or cu resamento di Rosario, Orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe y sigui Pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

Diasabra, 10 December 2011: 6'or cu resamento di Rosario, oracion na honor di la Birgen Maria di Guadalupe y sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

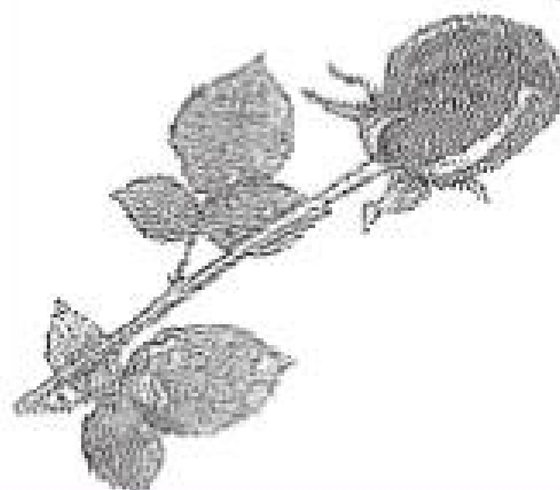
Diadomingo, 11 December 2011 8'or-8:55'or Pesebre Bibo door di nos Muchanan di Parokia cu canticanan di Pasco cu Rejoice.

Diadomingo, 11 December 2011, 4.30 p.m. ultimo dia di e tridium,resamento di Rosario y orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 p.m.

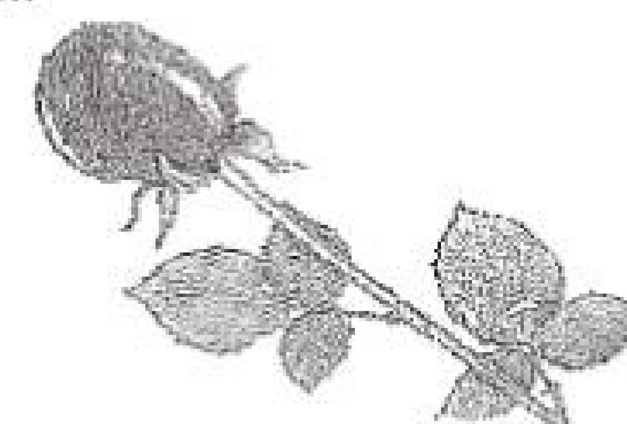
Dialuna , 12 December 2011, Celebrashon 6.30 p.m. cu proceshon y cantica, Pastoor ta invita tur adulto,hoben y muchanan pa participa na e proceshon y tambe asisti na e Santa Misa pa 7'or anochi.

Bendishon di Hesus, Maria, Hose y San Juan Diego.

Pastoor Rey Nares y Ayudantenan.









Ora e solo di bida baha,
Streanan ta ilumina e recuerdonan.

Nos no por haya palabra pa describi nos sentimento
Nos ta comparti e dolor inmenso y profundo
di parti Joby, Maritza, Joitza y Joel
cu fayecimento di nan yiu y ruman keri

Joab (Doby) Henriquez

integrante ehemplar di nos Seleccion Nacional

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na su famia.
Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Su sonrisa lo keda graba den nos memoria.
Cu Doby drumi dushi den braza di Señor.

Directiva y miembronan di
Organizacion Caballista Arubano



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contribuidornan pa asisiti na un **Santo sacrificio di misa**. Laga nos tur bin gradici nos tata Celestial pa tur e fabor y gracianan cu nos a ricibi Y tambe pa tur nos difuntonan.

DIA	9 DI NOVEMBER 2011
ORA	7.OR DI ANOCHI
LUGAR	SITIO DI ORACION

Corda trece e misal di pueblo.

Grupo Rumannan den Oracion
"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota



Ta invita na:

Un dia di orashon
Dia : Diaranson 09 di November 2011
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

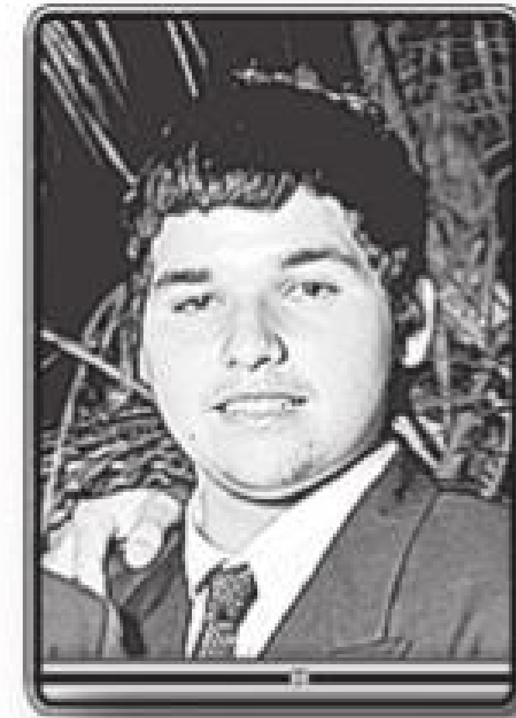
Un Santo Sacrificio di Misa na honor di Dr. Jose Gregorio Hernandez
Dia : Diahuebs 10 di November 2011
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

Reunion pa tur rumanan cu a viaha cu e grupo pa Isnotu
Dia : Diabierna 11 di November 2011
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

Rumanan nos ta spera boso tur sin falta pasobra cada dia ta importante, laga nos bini hunto pa nos por resa y haci nos pidimento pa nos por ta cu Mama Maria, dushi Jesus y Dr. Jose Gregorio Hernandez . Danki.



Ban cu 'legria na cas di Señor.
Ki alegria, ora nan a bisa mi,
Y awor ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Joab Jesus Henriquez

mihor conoci como "Dobi"

Acto di entiero lo ta diasabra 12 di November 2011 di 1'or pa 4'or di atardi den misa Santa Filomena despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: diahuebs 10 y diabierna 11 di November 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.

Rosario Bibo diahuebs 10 di november na Alto Vista

Comision encarga cu Rosario Bibo ta invita tur hende pa asisti na otro Rosario Bibo diahuebs 10 di November pa 7'or di anochi na Kapel di Alto Vista.

Luna di November ta conoci como e periodo unda hobennan ta ricibi e sacramento di confirmacion.

Despues di varios luna di preparacion den nan parokia, e hobennan lo ricibi e donnan di Spirito Santo pa guía nan den nan bida di tur dia. Comision ta invita tur hoben, specialmente esnan cu ta bay confirma pa asisti na e Rosario Bibo hunto cu nan mayornan y tambe madrina y padrino.

Lo reza pa e famianan cu ta pasando momentonan dificil pa motibo di fayecimento di nan sernan keri, specialmente esnan cu a perde un yiu na un edad hoben. Un y tur ta cordialmente invita pa bin reza hunto pidi Virgen di Alto Vista proteha tur hoben y famia di Aruba.

Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup tabata grandi







STA. CRUZ -- Diasabra mainta trempan tabata tin e evento tan spera unda cu e mihornan di Aruba a topa cu e paisnan internacional y esnan local.
Prome a cuminsa cu e ceremonia pa despeues cuminsa cu e peleanan. Ciana Tromp di Moi-Dum Taekwondo Center y Jendra Gumbs di Brazil Taekwondo Stichting a habri e evento.

Sr. Jin Song, e inventor di e sistema electronico kende tabata presente tabata e referee pa e pelea aki. Sr. Jerry Franca di ASU y sr. Michael Peasch representante di Minister di Deporte tambe tabata presente.
E peleanan a ranca start for di e chikitonan te cu anochi cu e grandinan unda cu nan a duna un bon bataya contra di otro.

E evento a cana bon, den e sentido cu tabata tin un solo incidente unda cu un atleta a fractura su pia.

Ademas e chikitonan a duna un bon bataya contra di otro. Henk Meijer a keda hopi satisfecho cu e evento y a confirma cu otro aña e lo trece dos team for di Europa, un for di Spaña y un for di Alemania.
Brazil
Taekwondo Stichting kier a gradici un y tur cu a haci e evento aki posibel.







